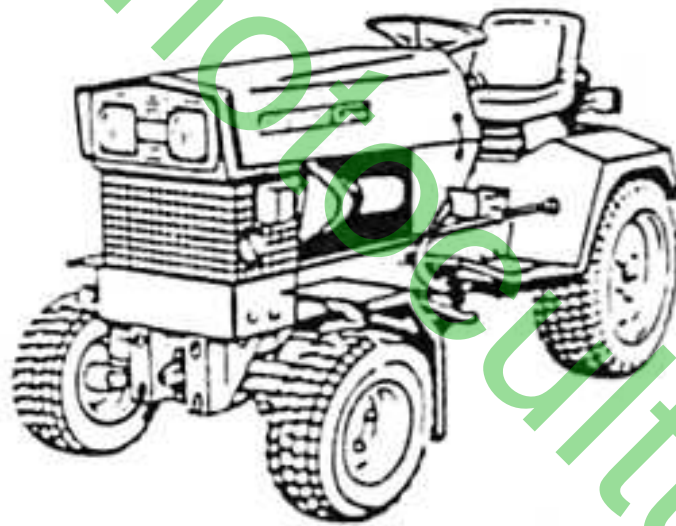


Gutbrod 2500 Ersatzteilliste (ohne Getriebe und Motor)



EB 2045.01

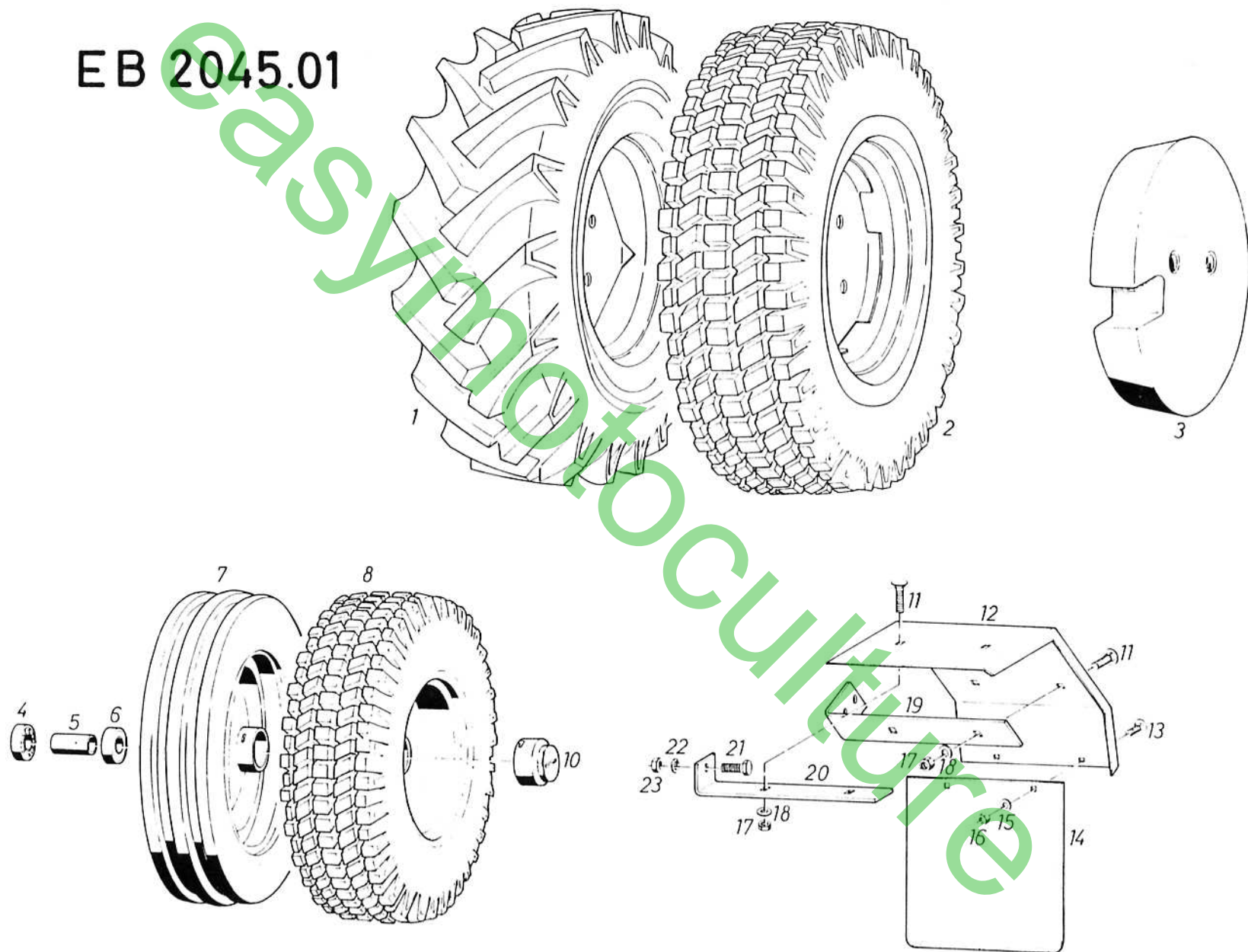
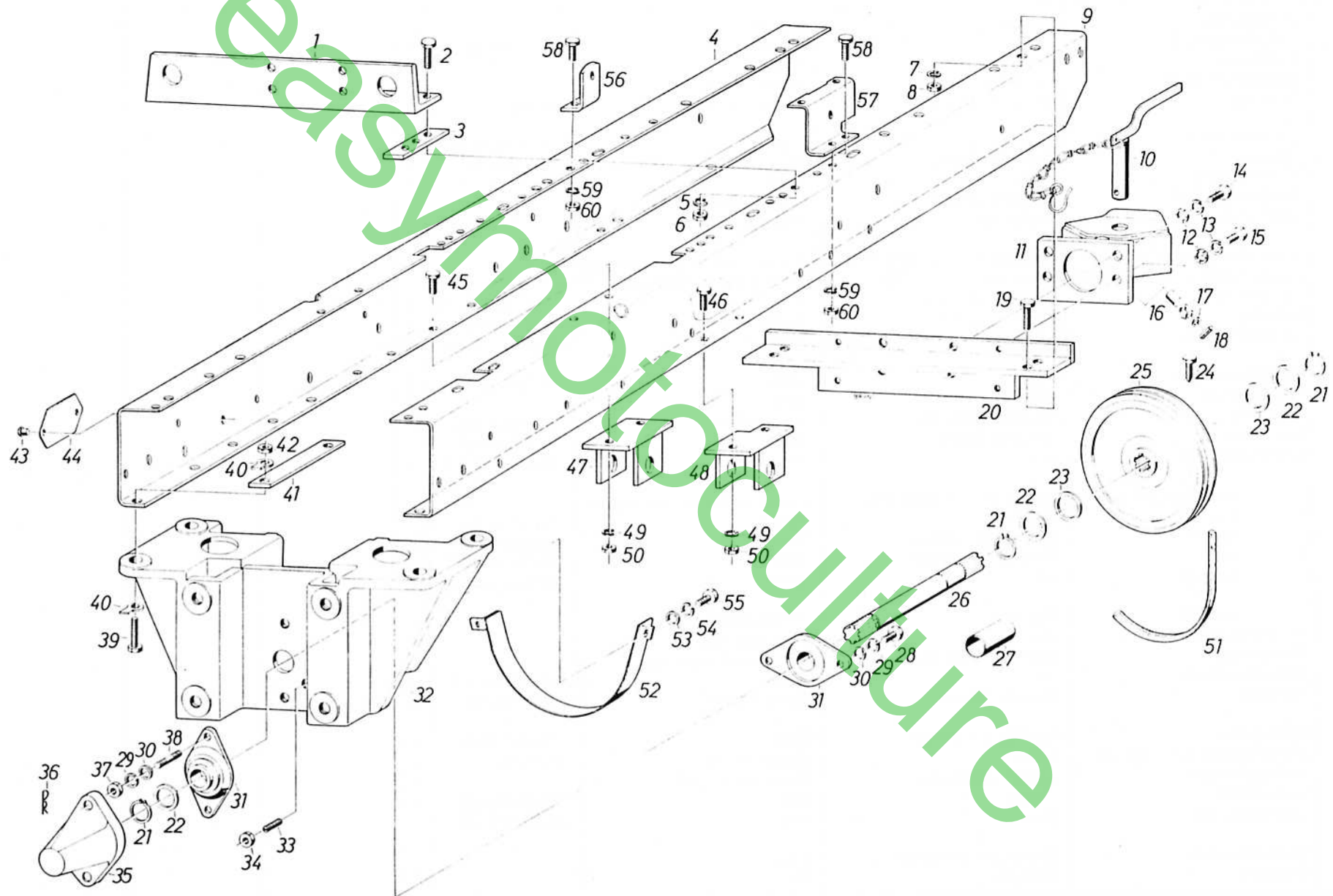


Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr		
1	24.29.809	Bereifung kompl. 6.50-15 AS Art.Nr. 0342.02	Pneus 6.50-15 AS cpl. No.de code 0342.02	Wheels 6.50-15 AS cpl. No.article 0342.02				
	24.29.810	Luftbereiftes Rad links vollst.	Roue ens. gauche	Wheel assy. left	6.50-15	1		
	24.29.808	Luftbereiftes Rad rechts vollst.	Roue ens. droit	Wheel assy right	6.50-15	1		
	00.75.165	Felge vollst.	Jante ens.	Rim assy.		2		
		Reifen	Bandage	Tire	6.50-15/52 GW DIN 7773	2		
2	00.75.166	Schlauch mit Ventil und Felgenmutter	Chambre à air	Hose		2		
	00.75.050	Ventileinsatz	Valve	Valve insert	33 DIN 7757	2		
	00.75.051	Ventilkappe	Bouchon de valve	Cover	DIN 7757	2		
	24.29.804	Bereifung 27x8.50-15 kompl. Art.Nr. 0342.01	Pneus 27x8.50-15 cpl. No.de code 0342.01	Wheels 27x8.50-15 cpl. No.article 0342.01				
	24.29.803	Luftbereiftes Rad vollst.	Roue ens.	Wheel assy.	27x8.50-15 Tr	2		
3	00.75.286	Felge vollst.	Jante ens.	Rim assy.		2		
	00.37.099	Reifen	Bandage	Tire	27x8.50-15	2		
		Gummi Ventil	Valve	Valve	43GS 11,5 DIN 7780	2		
	24.29.006	Radgewicht Art.Nr.0519	Disque alourdisseur No.de code 0519	Wheel weight No.article 0519		1		
		Radgewicht (Paar)	Disque alourdisseur (paire)	Wheel weight (pair)				
4	26.1020.04	Bereifung 4.00-10 AN kompl. Art.Nr. 0342.05	Pneus 4.00-10 AM cpl. No.de code 0342.05	Wheels 4.00-10 AM cpl. No. article 0342.05				
	17.27.009	Rillenkugellager	Roulement	Ball bearing	6204 DIN 625	2		
	26.1026.04	Distanzhülse	Entretoise	Sleeve		2		
	18.29.803	Rillenkugellager	Roulement	Ball bearing	6204 RS DIN625	2		
		Luftbereiftes Rad vollst. (best. aus den Teilen 4,5,6,7 u.10)	Roue ens.(comprenant les pièces 4,5,6,7 et 10)	Wheel assy. (consisting of parts 4,5,6,7 and 10)	4.00-10 AM			
5	18.27.005	Felge m.Schutzkappe	Jante	Rim	2.50A-10	2		
	00.75.160	Reifen	Bandage	Tire	4.00-10	2		
	00.75.161	Schlauch mit Ventil und Felgenmutter	Chambre à air	Hose	4.00-10/48 GW DIN 7773	2		
	00.75.050	Ventileinsatz	Valve	Valve insert	33DIN 7757	2		
	00.75.051	Ventilkappe	Bouchon de valve	Cover	DIN 7757	2		
6		Bereifung 18x7.00-8 S1 kompl Art.Nr.0342.03	Pneus 18x7.00-8 S1 cpl. No.de code 0342.03	Wheels 18x7.00-8 S1 cpl No.article 0342.03				
Bereifung			Pneus	Wheels	EB 2045.01 / 75			

[illegible]

EB 2046.00 - 1



Brid Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr		
1	24.27.006	Lenkungsträger	Support	Support		1		
2	21.1441.91	Sechskantschraube	Vis	Screw	M10x30DIN933	4		
3	24.27.019	Verstärkung	Plaque renfort	Plate		2		
4	24.25.047	Rahmenprofil rechts	Longeron droit	Chassis profil right		1		
5	24.8195.22	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 10 DIN 127	4		
6	24.1421.22	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 10 DIN 934	4		
7	24.8195.25	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 12 DIN 127	4		
8	24.1421.25	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 12 DIN 934	4		
9	24.25.048	Rahmenprofil links	Longeron gauche	Chassis profil left		1		
10	17.49.811	Steckbolzen vollst.	Boulon ens.	Bolt assy.		1		
11	17.49.902	Anhängekupplung vollst. (best. aus den Teilen 10,11,16,17,18)	Attelage ens.(comprenant les pièces 10,11,16,17,18)	Trailer coupling assy.(consisting of parts 10,11,16,17,18)		1		
12	24.8191.25	Fächerscheibe	Rondelle élastique	Lock washer	A 12,5 DIN6798	2		
13	24.8195.25	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 12 DIN 127	2		
14	21.1442.09	Sechskantschraube	Vis	Screw	M12x22 DIN933	2		
15	21.1442.12	Sechskantschraube	Vis	Screw	M12x30 DIN933	2		
16	17.49.020	Arretierbolzen	Butée	Bolt		1		
17	28.7111.05	Tellerfeder	Rondelle Belleville	Spring plate	A 16 DIN 2093	22		
18	25.3197.29	Spannhülse	Goupille fendue	Pin	5x20 DIN1489	1		
19	21.1442.14	Sechskantschraube	Vis	Screw	M12x30 DIN933	4		
20	24.49.805	Anhängekupplungsträger vollst.	Support pour attelage ens.	Support for trailer coupling assy.		1		
21	28.3591.25	Sicherungsring	Circlips	Circlip	25x1,2 DIN471	3		
22	00.20.118	Ausgleichscheibe	Rondelle de réglage	Shim	40x0,3x40	x		
23	24.6271.43	Pass-Scheibe	Rondelle de réglage	Shim	25x35x1 DIN988	x		
24	00.02.232	Sechskantschraube	Vis	Screw	M10x1x20DIN961	2		
25	24.20.005	Keilriemenscheibe	Poulie	V-Belt pulley		1		
26	24.27.002	Vorderachswelle	Axe	Front axle shaft		1		
27	24.11.084	Wellenschutz	Protecteur prise de force	P.T.O.shaft protection		1		
28	21.1441.89	Sechskantschraube	Vis	Screw	M10x25DIN933	2		
29	24.8195.22	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 10 DIN 127	4		
30	24.6273.32	Pass-Scheibe	Rondelle de réglage	Shim	10x16x0,5DIN988	4		
31	00.26.055	Flanschgehäuse m.Einstellager	Palier	Flange bearing	PCFT25	2		
32	24.27.001	Vorderachsträger	Support train avant	Front axle support		1		
33	23.3415.58	Gewindestift	Goujon	Stud	M10x25DIN551	1		
34	24.1423.22	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 10 DIN 936	1		
35	24.20.015	Zapfwellenschutz	Chapeau de protection	Cover		1		
36	00.17.011	Ziehsplint	Goupille	Pin		2		
Rahmen für SUPERIOR 2500		Châssis pour SUPERIOR 2500		Frame for SUPERIOR 2500		EB 2046.00-1 / 75		

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stck Nbr
37	24.1421.22	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 10 DIN 934	2
38	23.1449.63	Stiftschraube	Goujon	Stud	M10x355 DIN938	2
39	21.1444.16	Sechskantschraube	Vis	Screw	M12x50DIN931	4
40	24.7471.25	Sicherungsblech	Tôle d'arrêt	Lock plate	13 DIN 93	8
41	24.27.004	Verstärkung	Plaquette renfort	Plate		2
42	24.1421.25	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 12 DIN 934	4
43	25.4411.92	Halbrundkerbnagel	Rivet	Pin	6x10 DIN1576	2
44	00.42.178	Typenschild	Plaque constructeur	Type plate		1
45	21.1441.91	Sechskantschraube	Vis	Screw	M10x30DIN933	2
46	21.1441.89	Sechskantschraube	Vis	Screw	M10x25DIN933	6
47	24.77.850	Aushebungsträger vollst.	Support relevage ens.	Lifting support assy.		3
48	24.77.886	Aushebungsträger rechts	Support relevage droit	Lifting support right		1
49	24.8195.22	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 10 DIN 127	8
50	24.1421.22	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 10 DIN 934	8
51	00.75.275	Keilriemen	Courroie	V-Belt	12,5x1025 LA	2
52	24.20.814	Riemenführung vollst.	Guidage courroie ens.	Belt guide assy.		1
53	24.6481.18	Scheibe	Rondelle	Washer	8,4 DIN 125	2
54	24.8195.18	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 8 DIN 127	2
55	21.1441.70	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x20DIN933	2
56	24.24.005	Schaltwellenlager	Support	Shift rod bearing		1
57	24.08.002	Lagerblech	Support	Bracket		1
58	21.1441.70	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x20DIN933	4
59	24.8195.18	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 8 DIN 127	4
60	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	4

Rahmen für SUPERIOR 2500
Châssis pour SUPERIOR 2500
Frame for SUPERIOR 2500
EB 2046.00-1 / 75

EB 2046.01

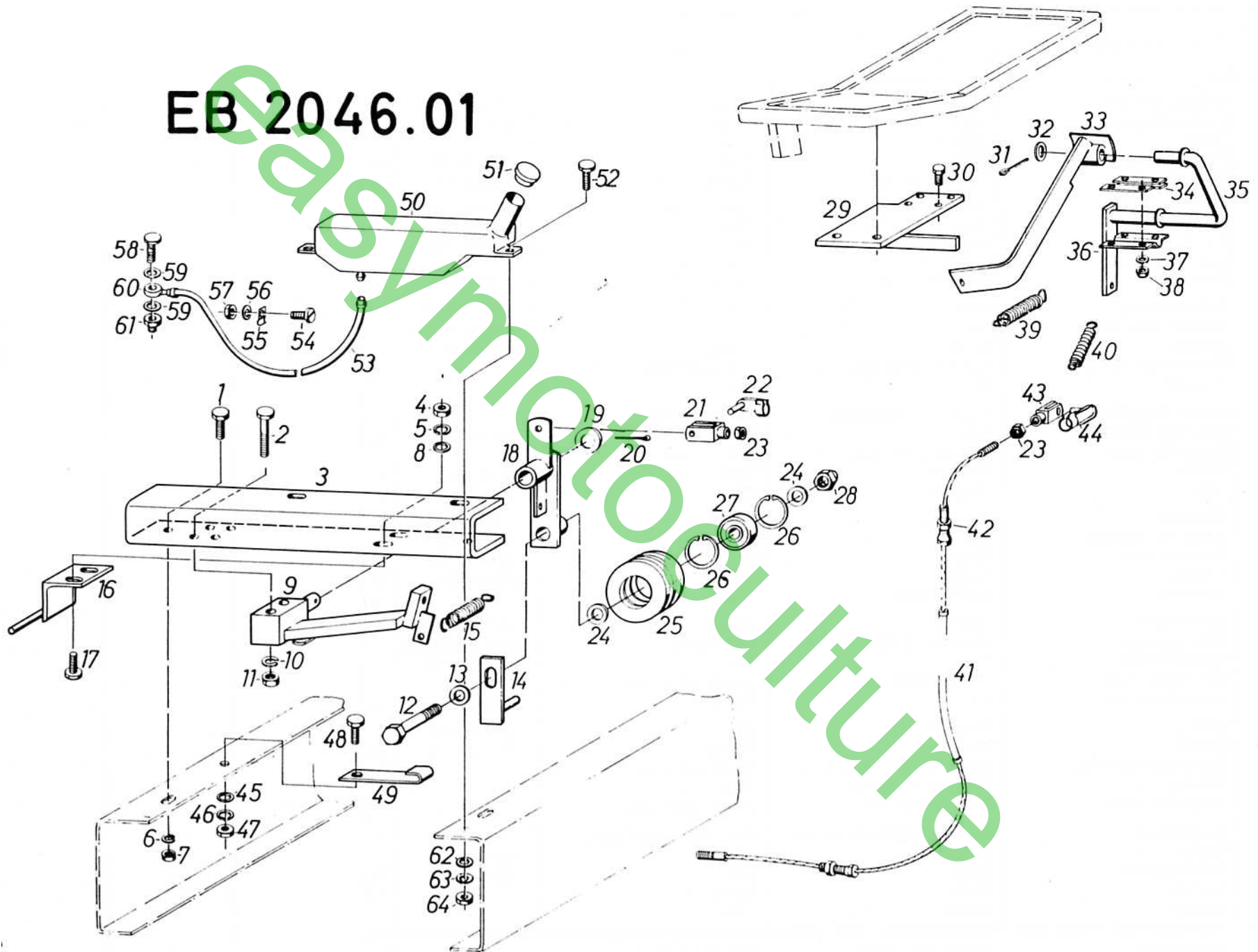


Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stck Nbr		
1	21.1441.72	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x20 DIN933	2		
2	21.1443.95	Sechskantschraube	Vis	Screw	M10x50 DIN 931	2		
3	24.11.117	Träger	Support	Support		1		
4	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	2		
5	24.8195.18	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 8 DIN 127	2		
6	24.8195.18	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 8 DIN 127	2		
7	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	7		
8	24.6481.18	Scheibe	Rondelle	Washer	8,4 DIN 125	4		
9	24.20.861	Lagerbock vollst.	Support ens.	Bracket assy.		1		
10	24.8195.22	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 10 DIN 127	2		
11	24.1421.22	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 10 DIN 934	2		
12	21.1444.19	Sechskantschraube	Vis	Screw	M12x65 DIN 931	1		
13	24.6481.25	Scheibe	Rondelle	Washer	13 DIN 125	1		
14	24.20.815	Riemenanlage vollst.	Guide courroie ens.	Belt guide assy.		1		
15	16.55.156	Zugfeder	Ressort	Spring		1		
16	24.20.860	Riemenauflage links	Guide courroie gauche	Belt guide left		1		
17	21.1441.72	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x25 DIN933	2		
18	24.20.807	Spannhebel vollst.	Bras de tension ens.	Tension lever assy.		1		
19	24.6481.28	Scheibe	Rondelle	Washer	15 DIN 125	1		
20	24.6488.53	Splint	Goupille	Pin	4x25 DIN 94	1		
21	28.6218.14	Gabelkopf	Fourchette	Yoke end	G6x24 DIN71752	1		
22	25.9425.07	Bolzen mit Sicherung	Axe	Bolt	6x24 ES No.1	1		
23	24.1421.14	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 6 DIN 934	2		
24	24.6483.75	Scheibe	Rondelle	Washer	13 DIN 433	2		
25	24.20.007	Spannrolle	Poulie tendeur	Tension pulley		1		
26	28.3592.37	Sicherungsring	Circlips	Circlip	37x1,5DIN472	2		
27	26.1037.01	Rillenkugellager	Roulement à billes	Ball bearing	6301 2RS DIN625	1		
28	24.1426.24	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 12 DIN 985	1		
29	24.20.812	Grundplatte vollst.	Plaque support ens.	Support plate assy.		1		
30	21.1441.48	Sechskantschraube	Vis	Screw	M6x20 DIN933	4		
31	24.6488.51	Splint	Goupille	Pin	4x20 DIN 94	1		
32	24.6481.25	Scheibe	Rondelle	Washer	B 13 DIN 125	1		
33	24.20.810	Kupplungspedal vollst.	Pédale d'embrayage ens.	Clutch pedal assy.		1		
34	24.24.113	Unterlage	Plaquette de réglage	Shim		3		
35	24.20.811	Pedalträger vollst.	Support pédale ens.	Pedal support assy.		1		
36	24.24.104	Gaspedallager	Palier de pédale de gaz ens.	Gas pedal bracket assy.		1		
37	24.6481.14	Scheibe	Rondelle	Washer	6,4 DIN 125	4		
38	24.1626.14	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 6 DIN 985	4		
39	00.31.020	Zugfeder	Ressort	Spring		1		
40	00.31.084	Zugfeder	Ressort	Spring		1		
Riemenspanner		Tendeur de courroie		V-Belt tensioner		EB 2046.01 / 75		

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stck Nbr		
41	00.46.134	Bowdenzug	Commande	Bowden wire		1		
42	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	2		
43	28.6218.12	Gabelkopf	Fourchette	Yoke end	G6x12 DIN71752	1		
44	25.9425.06	Bolzen mit Sicherung	Axe	Bolt	6x12 ES No.1	1		
45	24.6481.18	Scheibe	Rondelle	Washer	8,4 DIN 125	1		
46	24.8195.18	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 8 DIN 127	1		
47	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	1		
48	21.1441.70	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x20 DIN 933	1		
49	24.20.066	Riemenauflage	Guide courroie	Belt guide		1		
50	24.56.095	Ölbefüller	Réservoir d'huile	Oil reservoir		1		
51	00.23.200	Verschlussdeckel m.Dichtung	Bouchon avec joint	Cap and gasket	B 30 DIN 73400	1		
52	21.1441.72	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x25 DIN 933	2		
53	00.23.428	Kunststoffschlauch	Durite	Pipe	850 lg.	1		
54	21.6421.64	Zylinderschraube	Vis	Screw	AM5x20 DIN 84	1		
55	00.80.382	Befestigungsschelle	Collier	Clamp	1x12 DIN 72571	2		
56	24.6481.12	Scheibe	Rondelle	Washer	5,3 DIN 125	1		
57	24.1421.12	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 5 DIN 934	1		
58	21.1445.37	Sechskantschraube	Vis	Screw	M14x1,5x30 DIN 961	1		
59	00.23.228	Dichtring	Joint	Gasket		3		
60	00.23.431	Schlauchnippel	Raccord	Nipple		1		
-	00.23.171	Schlauchschelle	Collier	Clamp		2		
61	23.8448.04	Hohlschraube	Vis raccord	Banjo bolt	A 8 DIN 7623	1		
62	24.6481.18	Scheibe	Rondelle	Washer	8,4 DIN 125	2		
63	24.8195.18	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 8 DIN 127	2		
64	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	2		
Riemenspanner		Tendeur de courroie		V-Belt tensioner		EB 2046.01 / 75		

EB 2047.00-1

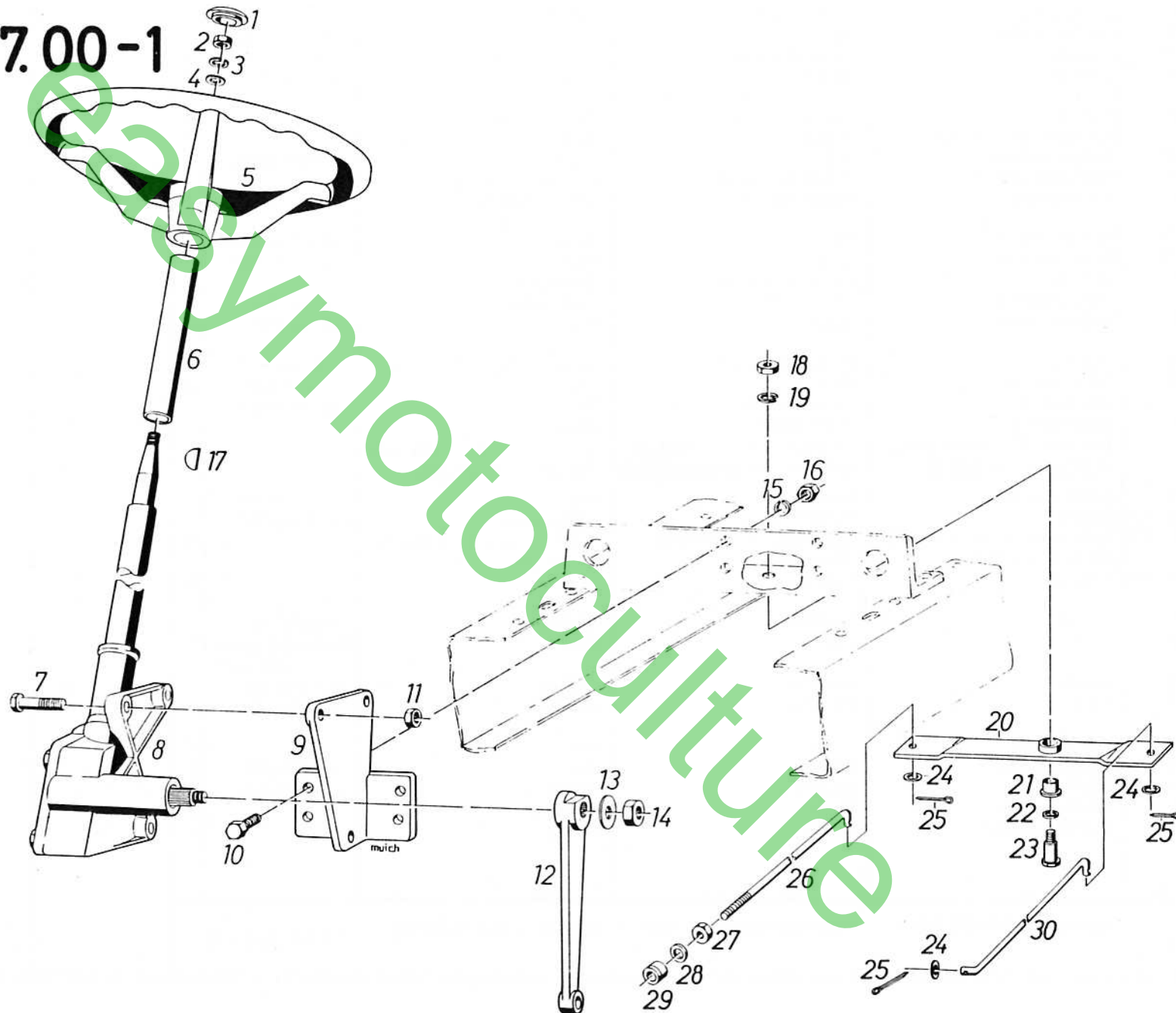


Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stck Nbr		
1	00.70.034	Abdeckkappe	Bouchon de volant	Cover cap		1		
-	00.42.171	Firmenschild	Décalcomanie	Decal		1		
2	24.1423.25	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 12 DIN 936	1		
3	24.8195.25	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 12 DIN 127	1		
4	24.6481.25	Scheibe	Rondelle	Washer	13 DIN 125	1		
5	00.70.035	Lenkrad	Volant	Steering wheel		1		
6	24.27.018	Lenksäulenverlängerung	Entretoise	Tube		1		
7	21.1443.94	Sechskantschraube	Vis	Screw	M10x45DIN931	3		
8	24.27.903	Cam Gears Lenkung	Volant Cam-gears	Cam-gears steering		1		
9	24.27.013	Lenkungslager	Support de volant	Steering bearing		1		
10	24.1441.92	Sechskantschraube	Vis	Screw	M10x35DIN933	4		
11	24.1426.22	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 10 DIN 985	3		
12	24.27.005	Lenkhebel	Levier de direction	Steering arm		1		
13	00.06.243	Sicherungsblech	Tôle d'arrêt	Lock washer	36.004.003	x		
14	00.06.242	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	36.002.001	x		
15	24.8195.22	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 10 DIN 127	4		
16	24.1421.22	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 10 DIN 934	4		
17	25.5239.11	Scheibenfeder	Clavette disque	Key	5x6,5DIN6888	1		
-	00.42.584	Hinweisschild	Décalcomanie	Decal		1		
		Die Teile 18 bis 30 sind gültig ab Fahrgestell Nr.342 421	Les pièces 18-30 sont valables seul à partir du châssis No.342421	The parts 18 - 30 are only valid from chassis No.342 421				
18	24.1421.25	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 12 DIN 934	1		
19	24.8195.25	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 12 DIN 127	1		
20	24.17.807	Umlenkhebel kompl.(bestehend aus Teil 20 und 21)	Levier cpl.(comprenant les pièces 20 et 21)	Lever cpl.(consisting of parts 20 and 21)		1		
21	00.23.306	Bundlager	Coussinet	Bearing		1		
22	24.6481.25	Scheibe	Rondelle	Washer	13 DIN 125	1		
23	25.9422.03	Bolzen	Axe	Bolt	18h11 M12x20,5x50 DIN 1438	1		
24	24.6481.14	Scheibe	Rondelle	Washer	6,4 DIN 125	3		
25	24.6488.29	Splint	Goupille fendue	Split pin	2x15 DIN 94	3		
26	24.17.022	Ausrückstange	Tringle	Rod		1		
27	24.1426.14	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 6 DIN 985	1		
28	24.6486.16	Scheibe	Rondelle	Washer	6,4 DIN 9021	1		
29	24.17.012	Kabelaufnahme	Guide	Ring		1		
30	24.17.021	Kupplungsstange	Tringle	Rod		1		
Lenkung für SUPERIOR 2500		Volant pour SUPERIOR 2500		Steering for SUPERIOR 2500		EB 2047.00-1 / 75		

EB 2048.00-1

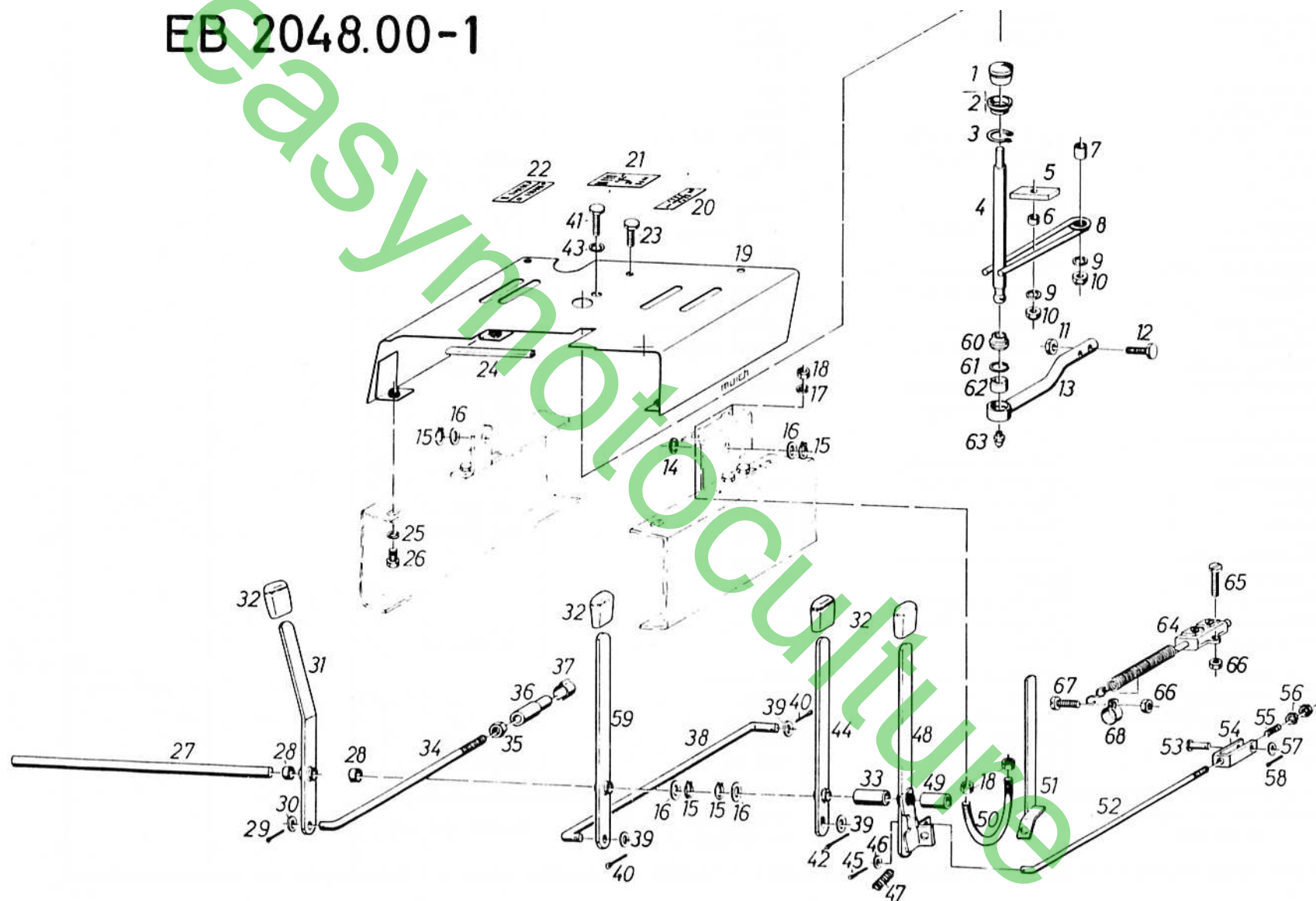


Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stck Nbr		
1	00.36.023	Kugelnopf schwarz	Boule	Ball button		1		
2	24.19.326	Büchse	Douille	Spacer		1		
3	28.3591.30	Sicherungsring	Circlips	Circlip	30x1,5 DIN 471	1		
4	24.19.325	Schalthebel	Levier de commande	Shift lever		1		
5	24.53.055	Lasche	Entretoise	Shim		1		
6	24.53.054	Distanzring	Douille à distance	Spacer		1		
7	24.53.053	Distanzring	Douille à distance	Spacer		1		
8	00.31.109	Schenkelfeder	Ressort	Spring		1		
9	24.6486.18	Scheibe	Rondelle	Washer	A 8,4 DIN 9021	2		
10	24.1426.18	Mutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 985	2		
11	24.1426.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 985	2		
12	21.1441.76	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x40 DIN 933	2		
13	24.20.858	Schaltwelle vollst.	Arbre de commande	Shifting shaft assy.		1		
14	24.6273.41	Pass-Scheibe	Rondelle réglage	Shim	12x18x1 DIN 988	x		
15	28.3491.12	Greifring	Circlips	Circlip	G 12 x 1,2	4		
16	24.6481.25	Scheibe	Rondelle	Washer	13 DIN 125	4		
17	24.8195.18	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 8 DIN 127	2		
18	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	4		
19	24.53.834	Rahmentunnel vollst.	Bâti supérieur de châssis	Top frame		1		
20	00.42.761	Schalbild	Diagramme de fonct.	Shifting diagramm		1		
21	00.42.771	Schaltschema	Diagramme de fonct.	Shifting diagramm		1		
22	00.42.763	Schalbild	Diagramme de fonct.	Shifting diagramm		1		
23	21.1441.74	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x30 DIN 933	1		
24	00.37.108	Kunststoffauflage	Garniture plastique	Profile cleat	100 lg.	1		
25	24.8195.18	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 8 DIN 127	4		
26	24.1441.70	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x20 DIN 933	4		
27	24.24.007	Schaltwelle	Arbre de commande	Shifting shaft		1		
28	26.77.018	Distanzbüchse	Douille à distance	Spacer		2		
29	24.6488.42	Splint	Goupille fendue	Split pin	3x25 DIN 94	1		
30	24.6481.22	Scheibe	Rondelle	Washer	10,5 DIN 125	1		
31	24.24.811	Schalthebel vollst.	Levier de commande	Shifting lever		1		
32	73.99.037	Handgriff schwarz	Boule	Button		4		
33	24.24.180	Distanzbüchse	Douille à distance	Spacer		1		
34	24.24.039	Differentialschaltstange	Tringle de différentiel	Shift rod		1		
35	24.1421.22	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 10 DIN 934	1		
36	00.15.008	Kugelpfanne	Coussinet de rotule	Ball socket		1		
37	00.15.005	Feder z. Kugelpfanne	Ressort	Spring		1		
38	24.24.145	Schaltstange f. Zapfwelle	Tringle de commande	Shift rod		1		
39	24.6481.22	Scheibe	Rondelle	Washer	10,5 DIN 125	3		
40	24.6488.40	Splint	Goupille fendue	Split pin	3x20 DIN 94	2		
Handbremse und Schaltung für SUPERIOR 2500		Frein à main et levier vitesse pour SUPERIOR 2500		Handbrake and gear shift for SUPERIOR 2500		EB 2048.00-1 / 75		

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stck Nbr		
41	21.1441.75	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x35 DIN933	1		
42	24.6488.22	Splint	Goupille fendue	Split pin	3x25 DIN 94	1		
43	24.6181.18	Scheibe	Rondelle	Washer	8,4 DIN 125	1		
44	24.24.847	Multiplikatorschalthebel	Levier de commande	Shifting lever		1		
45	24.6488.29	Splint	Goupille fendue	Split pin	2x15 DIN 94	1		
46	24.6481.14	Scheibe	Rondelle	Washer	6,4 DIN 125	1		
47	00.30.006	Druckfeder	Ressort	Spring		1		
48	24.08.820	Bremshebel vollst.	Levier de frein ens.	Brake lever assy.		1		
49	24.24.179	Distanzbüchse	Entretoise	Spacer		1		
50	16.08.020	Bremssegment	Guide frein à main	Brake segment		1		
51	24.08.801	Bremssperre vollst.	Levier de verrouillage	Clamping lever assy.		1		
52	24.08.011	Bremsstange	Tringle de frein	Brake rod		1		
53	25.7428.11	Bolzen	Axe	Bolt	6h11x28x24,5DIN 1434	1		
54	16.08.036	Gabelstück	Fourche	Forke		1		
55	73.11.108	Druckfeder	Ressort	Spring		1		
56	24.1421.14	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 6 DIN 934	2		
57	24.6484.14	Scheibe	Rondelle	Washer	6 DIN 1440	5		
58	24.6488.21	Splint	Goupille fendue	Split pin	1,5x15 DIN 94	1		
59	24.24.848	Schalthebel vollst.f. Zapfwelle	Levier de commande	Shifting lever		1		
60	00.34.040	Gummitülle	Soufflet	Bellows		1		
61	28.3596.26	Seeger V-Rin	Rondelle	Washer	J 26 x 1,2 V	1		
62	16.27.028	Lagerschale	Coussinet	Bearing		2		
63	28.6413.68	Kegel-Schmiernippel	Graisser	Lubricating nipple	AM8x1 DIN 71412	1		
64	00.80.469	Bremslichtzugschalter	Commutateur stop	Stop light switch		1		
-	00.80.769	Gummikappe	Capuchon caoutchouc	Rubber cap		1		
65	21.6421.51	Zylinderschraube	Vis	Screw	AM4x20 DIN84	2		
66	24.1426.09	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 4 DIN 985	3		
67	21.6421.48	Zylinderschraube	Vis	Screw	Am4x12 DIN 84	1		
68	00.70.009	Rohrschelle	Collier	Clamp		1		
Handbremse und Schaltung für SUPERIOR 2500		Frein à main et levier vitesse pour SUPERIOR 2500		Handbrake and gear shift for SUPERIOR 2500		EB 2048.00-1 / 75		

EB 2049.00-1

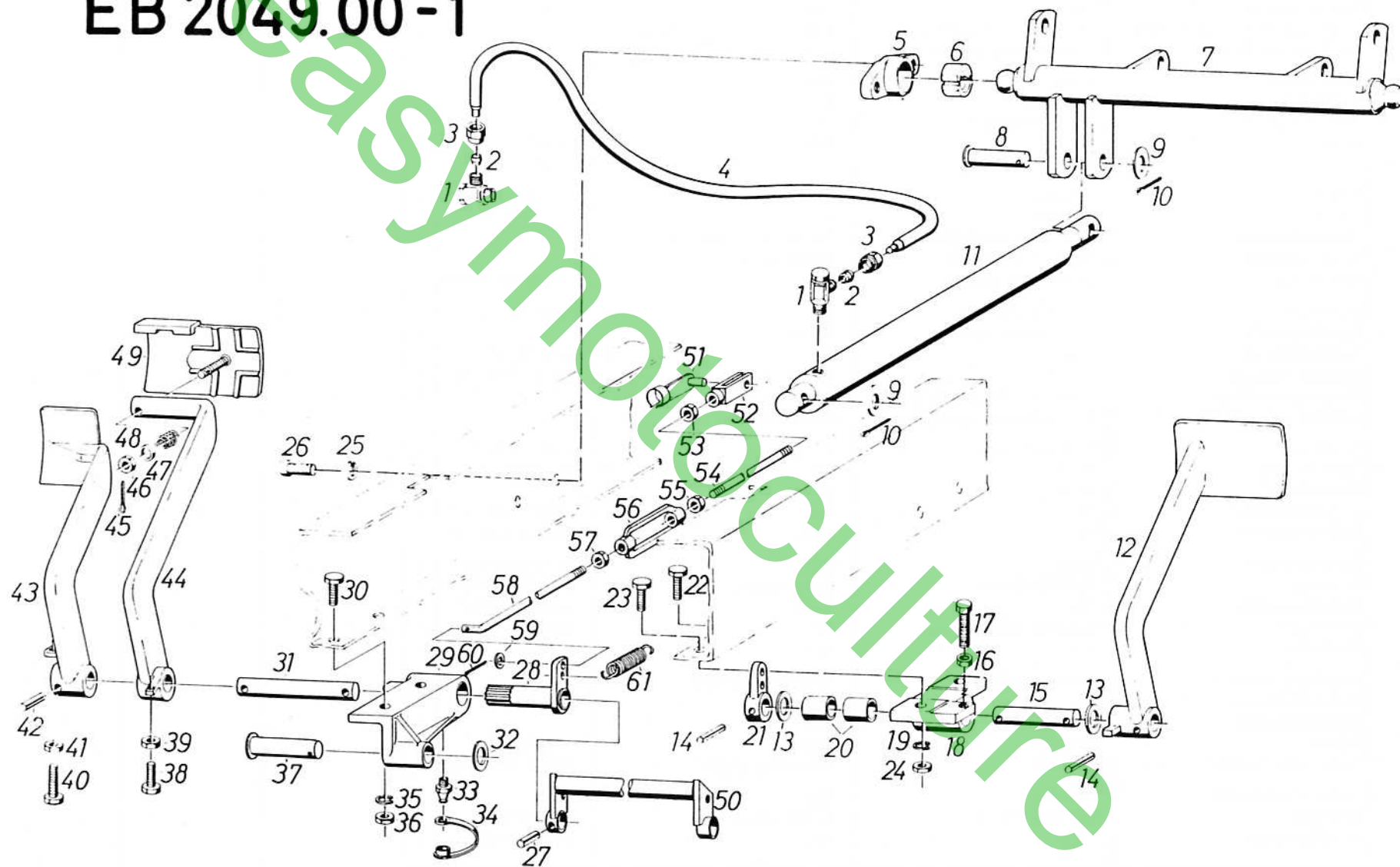


Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stck Nbr		
1	00.23.244	Schwenkverschraubung (nur lieferbar mit Teil 2 + 3)	Raccord (livrable seulement avec pièces 2 + 3)	Joint (consisting of parts 2 and 3)	SWV 6 - SM	2		
2	00.21.058	Schneidring	Rondelle coupante	Ring seal	d 6 - S	2		
3	00.06.182	Überwurfmutter	Ecrou	Nut	M 6 - S	2		
4	00.23.221	Hochdruckschlauch (die Teile 2 + 3 mitbestellen)	Tuyau de haute pression (à commander av. pièces 2 + 3)	High pressure hose (please ordered part Nr. 2 + 3 also)		1		
5	24.56.012	Lagerflansch	Palier	Flange		2		
6	00.23.310	Lagerschale	Coussinet	Bearing		4		
7	24.56.858	Hubwelle vollst.	Axe de relevage	Lift axle		1		
8	25.8428.72	Bolzen	Axe	Bolt	16h11x70x64 DIN 1436	1		
9	24.6481.31	Scheibe	Rondelle	Washer	17 DIN 125	2		
10	24.6488.53	Splint	Goupille	Pin	4x25 DIN 94	2		
11	00.23.423	Hydraulikzylinder	Cylindre hydraulique	Hydraulic cylinder		1		
12	24.24.099	Kupplungspedal	Pédale d'embrayage	Clutch pedal		1		
13	24.6273.37	Pass-Scheibe	Rondelle de réglage	Shim	18x25x0,5DIN988	x		
14	25.3198.29	Spannhülse	Goupille élastique	Pin	8x32 DIN 1481	2		
15	24.24.136	Kupplungswelle	Axe d'embrayage	Clutch axle		1		
16	24.1423.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 936	1		
17	21.1441.74	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x35 DIN 933	1		
18	24.24.821	Kupplungspedallager vollst. (nur lieferbar mit Teil 20)	Pédale douille gauche ens. (livr. seulement avec pièce 20)	Pedal bearing left assy. (only deliverable part 20)		1		
19	24.8195.22	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 10 DIN 127	2		
20	00.23.011	Zylinderlager	Douille	Bearing	MKE 18Øx25x23	2		
21	16.24.038	Bremshebel	Lever	Lever		1		
22	21.1441.92	Sechskantschraube	Vis	Screw	M10x35 DIN 933	1		
23	21.1441.91	Sechskantschraube	Vis	Screw	M10x30 DIN 933	1		
24	24.1421.22	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 10 DIN 934	2		
25	24.8196.22	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 10 DIN 7980	4		
26	21.5441.61	Zylinderschraube	Vis	Screw	M10x20 DIN912	4		
27	25.3198.29	Spannhülse	Goupille élastique	Pin	8x32 DIN 1481	1		
28	24.24.144	Hohlwelle	Axe	Axle		1		
29	24.24.140	Pedallager rechts	Pédale douille droite	Pedal bearing right		1		
30	21.1441.91	Sechskantschraube	Vis	Screw	M10x30 DIN 933	2		
31	24.24.143	Bremspedalwelle	Axe	Axle		1		
32	24.6481.31	Scheibe	Rondelle	Washer	17 DIN 125	1		
33	28.6413.17	Kegel-Schmiernippel	Graisieur	Lubricating nipple	BM8x1 DIN71492	1		
34	00.37.073	Kapso - Schutzkappe	Protecteur	Cap		1		
35	24.8195.22	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 10 DIN 127	2		
36	24.1421.22	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 10 DIN 934	2		
Fusshebelwerk und Hubzylinder für SUPERIOR 2500		Timonerie et cylindre hydraulique pour SUPERIOR 2500	Foot lever and hydraulic cylinder for SUPERIOR 2500	EB 2049.00-1 / 75				

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdtelle-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr		
37	25.8423.89	Bolzen	Axe	Bolt	16h11x100x90 DIN 1435	1		
38	21.1441.74	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x35 DIN933	1		
39	24.1423.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 936	1		
40	21.1441.81	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x65 DIN933	1		
41	24.1423.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	1		
42	25.3198.30	Spannhülse	Goupille élastique	Pin	8x36 DIN 1481	1		
43	24.24.142	Bremspedal	Pédale de frein	Brake pedal		1		
44	24.24.856	Bremspedal vollst. (bestehend aus Teil 44 - 49)	Pédale de frein ens.(comprenant les pièces 44 - 49)	Brake pedal assy. (consisting of parts 44 - 49)		1		
45	24.6488.29	Splint	Goupille	Pin	2x15 DIN 94	1		
46	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	1		
47	24.6481.18	Scheibe	Rondelle	Washer	8,4 DIN 125	1		
48	00.30.058	Druckfeder	Ressort	Spring		1		
49	16.24.813	Bremspedalplatte vollst.	Plaque ens.	Plate assy.		1		
50	24.24.844	Verbindungsstange vollst.	Axe ens.	Axle assy.		1		
51	25.9425.12	Bolzen mit Sicherung	Axe avec arrêt	Bolt	8x32 ES No.1	2		
52	28.6218.17	Gabelkopf	Fourchette	Fork	G8x32 DIN 71752	2		
53	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	2		
54	24.08.053	Bremsstange	Tringle de frein	Brake rod		2		
55	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	2		
56	28.8010.02	Spannschloss	Tendeur	Tension screw	AM 8 DIN 1478	2		
57	24.1421.68	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 LI DIN 934	2		
58	24.08.040	Bremsstange	Tringle de frein	Brake rod		2		
59	24.6481.18	Scheibe	Rondelle	Washer	8,4 DIN 125	2		
60	24.6488.29	Splint	Goupille	Pin	2x15 DIN 94	2		
Fusshebelwerk und Hubzylinder für SUPERIOR 2500		Timonerie et cylindre hydraulique pour SUPERIOR 2500		Foot lever and hydraulic cylinder for SUPERIOR 2500		EB 2049.00-1 / 75		

EB 2045.00-1

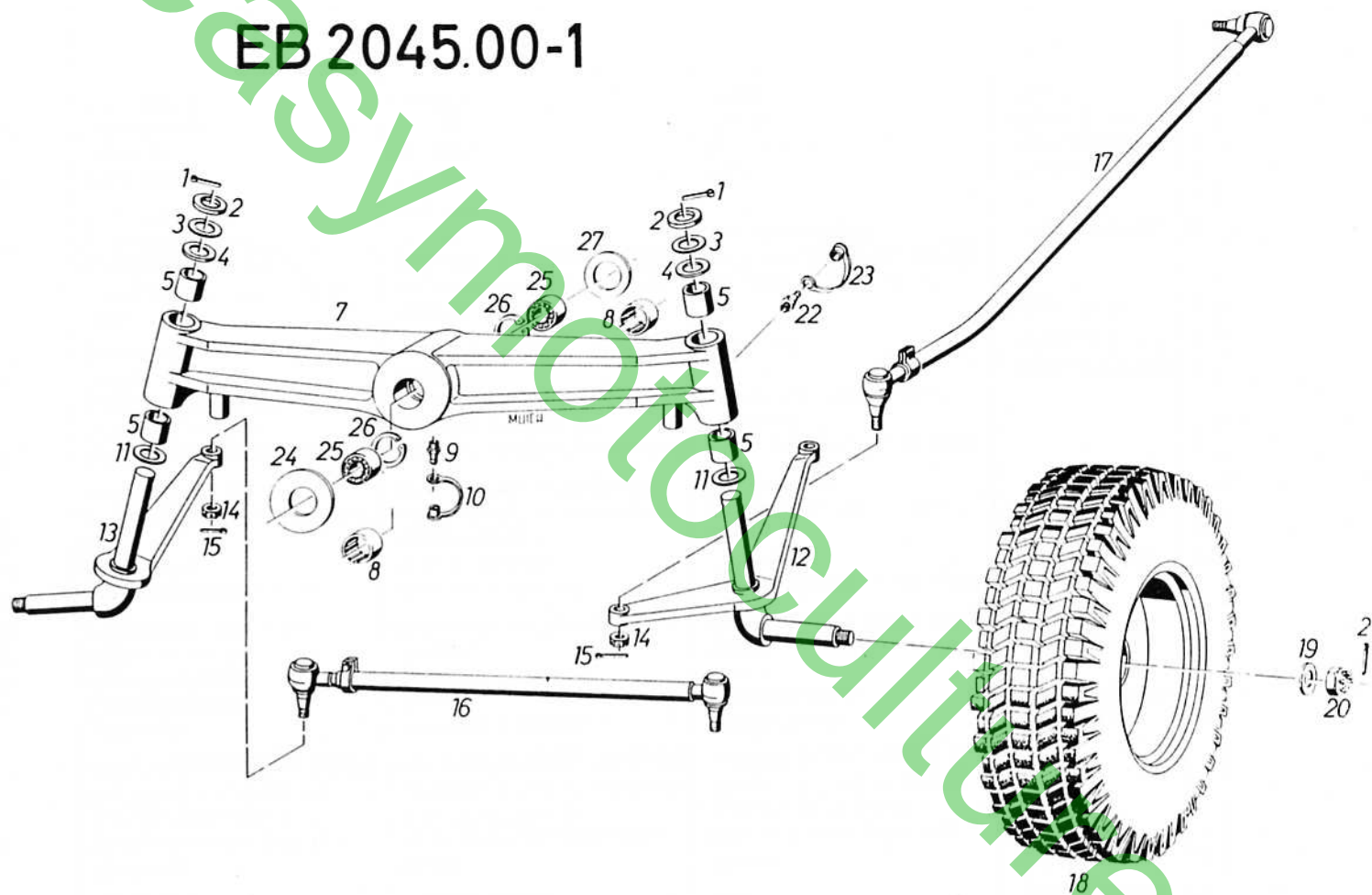


Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stck Nbr		
1	24.6488.68	Splint	Goupille fendue	Pin	5x30 DIN94	2		
2	24.6484.34	Scheibe	Rondelle	Washer	22 DIN 1440	2		
3	24.6278.51	Pass-Scheibe	Rondelle réglage	Shim	22x32x0,3DIN988	x		
-	24.6271.36	Pass-Scheibe	Rondelle réglage	Shim	22x32x0,5DIN988	x		
4	24.6271.38	Pass-Scheibe	Rondelle réglage	Shim	22x32x2DIN988	2		
5	00.23.307	DU-Buchse	Douille	Sleeve	22Ø x26Ø x30	4		
7	24.27.801	Vorderachse vollst. (mit Teil 5,11,22,23,25 und 26) Die Teile 8,9 u.10 sind nur gültig bis Fahrgestell Nr.443 000	Essieu avant ens.(avec pièces 5,11,22,23,25 et 26) Les pièces 8,9 et 10 sont valables seul. jusqu'au châssis No.443000	Front axle assy. (with parts 5,11,22,23,25 and 26 The parts 8,9 and 10 are only valid till chassis No.443 000		1		
8	26.9115.11	Nadellager	Roulement à aiguilles	Needle bearing	HK 25 18 RS	2		
9	28.6413.17	Kegelschmiemippel	Graisser	Lubricating nipple	AM8x1 DIN71412	1		
10	00.37.073	Kapso-Schutzkappe	Protecteur	Cap		1		
11	00.23.308	DU-Anlaufscheibe	Rondelle	Washer	26Øx36Øx1,5	2		
12	24.27.802	Achsschenkel links vollst.	Porte-fusée gauche ens.	Steering knuckle spindle left as.		1		
13	24.27.803	Achsschenkel rechts vollst.	Porte-fusée droit ens.	Steering knuckle spindle right as.		1		
14	24.2424.20	Kronenmutter	Ecrou à créneaux	Castet nut	M10x1 DIN 937	4		
15	24.6488.32	Splint	Goupille fendue	Pin	2x22 DIN 94	4		
16	24.27.011	Spurstange vollst.(bestehend aus Teil 14,15 und 16)	Tringle de régl.de la voie (com- prenant les pièces 14,15 et 16)	Tie rod (consisting of parts 14,15 and 16)		1		
17	24.27.010	Schubstange (bestehend aus Teil 14,15 und 17)	Tringle de direction (comprenant les pièces 14,15 et 17)	Thrust rod (consisting of parts 14,15 and 17)		1		
18		Bereifung,siehe EB 2045.01-1	Pneus, voir EB 2045.01-1	Wheels, see EB 2045.01-1				
19	00.20.176	Scheibe	Rondelle	Washer	35x1x35DIN1544	2		
20	24.2424.31	Kronenmutter	Ecrou à créneaux	Castet nut	M16x1,5DIN937	2		
21	24.6488.55	Splint Die Teile 22 bis 27 sind gültig ab Fahrgestell Nr.443 001	Goupille fendue Les pièces 22 à 27 sont valables seul. à partir du châssis No.443 001	Pin The parts 22 to 27 are only valid from chassis No.443 001	4x30 DIN 94	2		
22	28.6413.68	Kegelschmiemippel	Graisser	Lubricating nipple	AM8x1 DIN71412	2		
23	00.37.073	Kapso-Schutzkappe	Protecteur	Cap		2		
24	00.20.429	Druckscheibe	Rondelle	Washer	130x1x130	2		
25	26.1027.05	Kugellager	Roulement	Ball bearing	6205 2RS DIN625	2		
26	28.3592.52	Sicherungsring	Circlips	Circlip	52x2 DIN472	2		
27	00.20.430	Anlaufscheibe	Rondelle	Washer	90x1x90	1		
Vorderachse für SUPERIOR 2500 Essieu avant pour SUPERIOR 2500 Front axle for SUPERIOR 2500							EB 2045.00-1 / 75	

EB2050.00-1

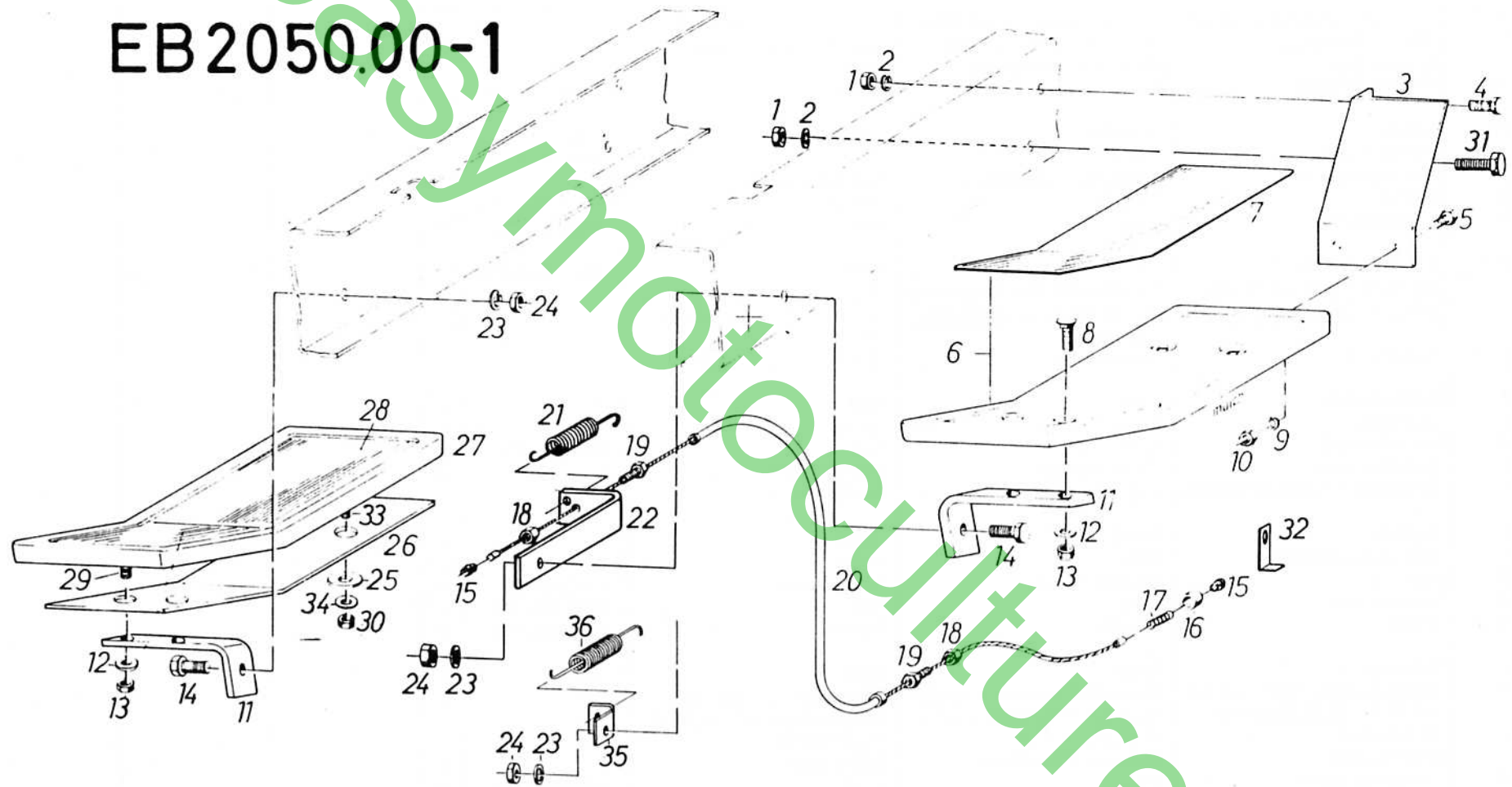


Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr		
1	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	4		
2	24.8195.18	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 8 DIN 127	4		
3	24.46.037	Trittlechträger links	Support de marchepied gauche	Foot board support left		1		
-	24.46.038	Trittlechträger rechts	Support de marchepied droit	Foot board support right		1		
4	21.1441.70	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x20DIN933	2		
5	21.1441.48	Sechskantschraube	Vis	Screw	M6x20DIN933	4		
6	24.53.822	Trittlech vollst. links (nur mit Teil 7 u. 8 lieferbar)	Marchepied gauche ens. (livr. seul avec les pièces 7 et 8)	Foot board left assy. (only de- liverable part 7 and 8)		1		
7	17.53.037	Gummauflage	Revêtement caoutchouc	Rubber plate		1		
8	22.3417.26	Flachrundschrabe	Vis	Screw	M8x20DIN603	2		
9	24.6486.14	Scheibe	Rondelle	Washer	A 6,4 DIN 9021	4		
10	24.1426.14	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 6 DIN 985	4		
11	24.46.026	Trittlechträger vorn	Support de marchepied avant	Foot board support		2		
12	24.6486.18	Scheibe	Rondelle	Washer	A 8,4 DIN 9021	4		
13	24.1426.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 985	4		
14	21.1441.89	Sechskantschraube Die Teile 15-22 und 32 sind gültig bis Fahrgestell Nr. 342 420	Vis Les pièces 15-22 et 32 sont vala- bles seul. jusqu'au châssis No. 342.420	Screw The parts 15-22 and 32 are only valid till chassis No. 342 420	M10x25 DIN933	2		
15	00.75.038	Kabelstütze	Support cable	Bushing		2		
16	24.17.012	Kabelaufnahme	Guide	Ring		1		
17	00.30.130	Druckfeder	Ressort	Spring		1		
18	24.1423.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 936	2		
19	00.02.003	Einstellschraube	Vis de réglage	Adjusting screw		2		
20	00.46.116	Bowdenzug z. Kupplungsbetätigung	Commande d'accouplement	Bowden wire for clutch		1		
21	16.55.156	Zugfeder	Ressort	Spring		1		
22	24.24.102	Kupplungsgegenlager	Palier	Holder		1		
23	24.8195.22	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 10 DIN 127	2		
24	24.1421.22	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 10 DIN 934	2		
25	24.6486.25	Scheibe	Rondelle	Washer	A 13 DIN 9021	2		
26	24.53.041	Unterlage	Plaque	Shim		1		
27	24.53.826	Trittlech vollst. rechts (nur mit Teil 25, 26, 28, 29, 30, 33 und 34 lieferbar)	Marchepied droit ens. (livrable seulement avec pièces 25, 26, 28, 29, 30, 33 et 34)	Foot board right assy. (only deliverable parts 25, 26, 28, 29, 30, 33 and 34)		1		
28	17.53.037	Gummauflage	Revêtement caoutchouc	Rubber plate		1		
29	22.3417.26	Flachrundschrabe	Vis	Screw	M8x20DIN603	2		
30	24.1426.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 985	2		
Trittleche für SUPERIOR 2500 Marchepieds pour SUPERIOR 2500 Foot boards for SUPERIOR 2500							EB 2050.00-1 / 75	

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stck Nbr
31	21.1441.74	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x30 DIN933	2
32	00.13.054	Schelle	Collier	Clamp		1
33	22.3419.26	Flachrundschraube	Vis	Screw	M8x25 DIN603	2
34	24.6486.18	Scheibe	Rondelle	Washer	A 8,4 DIN 9021	2
		Die Teile 36 und 36 sind gültig ab Fahrgestell Nr.342 421	Les pièces 35 et 36 sont valables seul à partir de châssis No.342421	The parts 35 and 36 are only valid from chassis No.342 421		
35	24.24.129	Federhalter	Plaque	Holder		1
36	16.55.156	Zugfeder	Ressort	Spring		1

Symotoculture

Trittbhle für SUPERIOR 2500 Marchepieds pour SUPERIOR 2500 Foot boards for SUPERIOR 2500 EB 2050.00-1 / 75

EB 2050.01

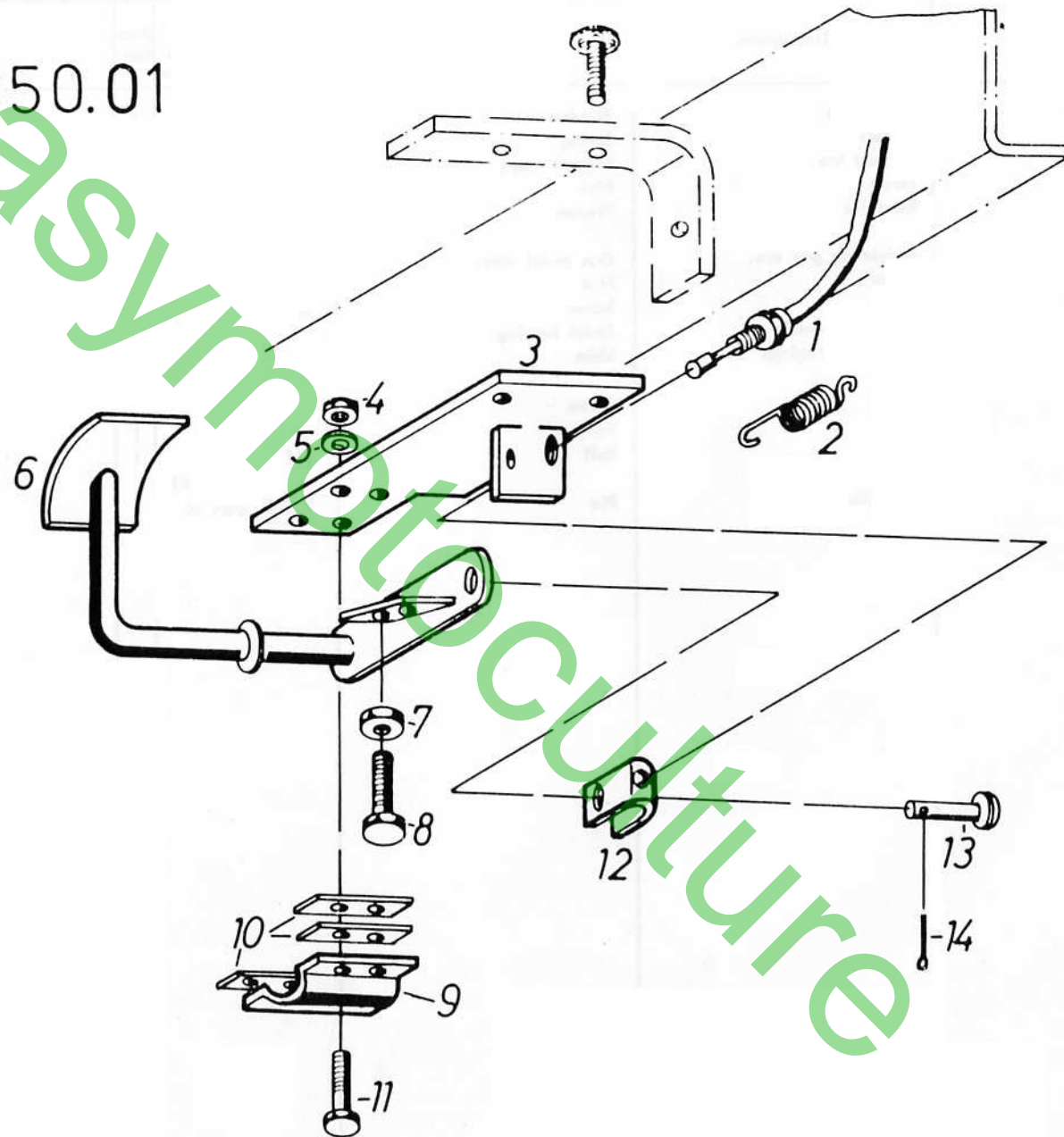


Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stck Nbr		
1	00.46.033	Bowdenzug	Commande	Bowden wire		1		
2	16.55.156	Zugfeder	Ressort	Spring		1		
3	24.24.863	Grundplatte vollst.	Support ens.	Support asy.		1		
4	24.1626.14	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 6 DIN 985	4		
5	24.6481.14	Scheibe	Rondelle	Washer	6,4 DIN 125	4		
6	24.24.864	Gaspedal vollst.	Pédale de gaz ens.	Gas pedal asy.		1		
7	24.1423.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 936	1		
8	21.1441.84	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x30 DIN933	1		
9	24.24.104	Gaspedallager	Palier de pédale	Pedal bearing		1		
10	24.24.113	Unterlage	Plaque de réglage	Shim		3		
11	21.1441.48	Sechskantschraube	Vis	Screw	M6x20DIN933	4		
12	19.08.002	Gabelstück	Fourchette	Fork		1		
13	25.7428.08	Bolzen	Axe	Bolt	6h11x20x14,5 DIN 1434	1		
14	24.6888.19	Splint	Goupille	Pin	1,5x10 DIN 94	1		
Fussgasbetätigung für SUPERIOR 2500							Pédale de gaz pour SUPERIOR 2500	
Foot pedal for gas for SUPERIOR 2500							EB 2050.01 / 75	

EB 2051.00 - 1

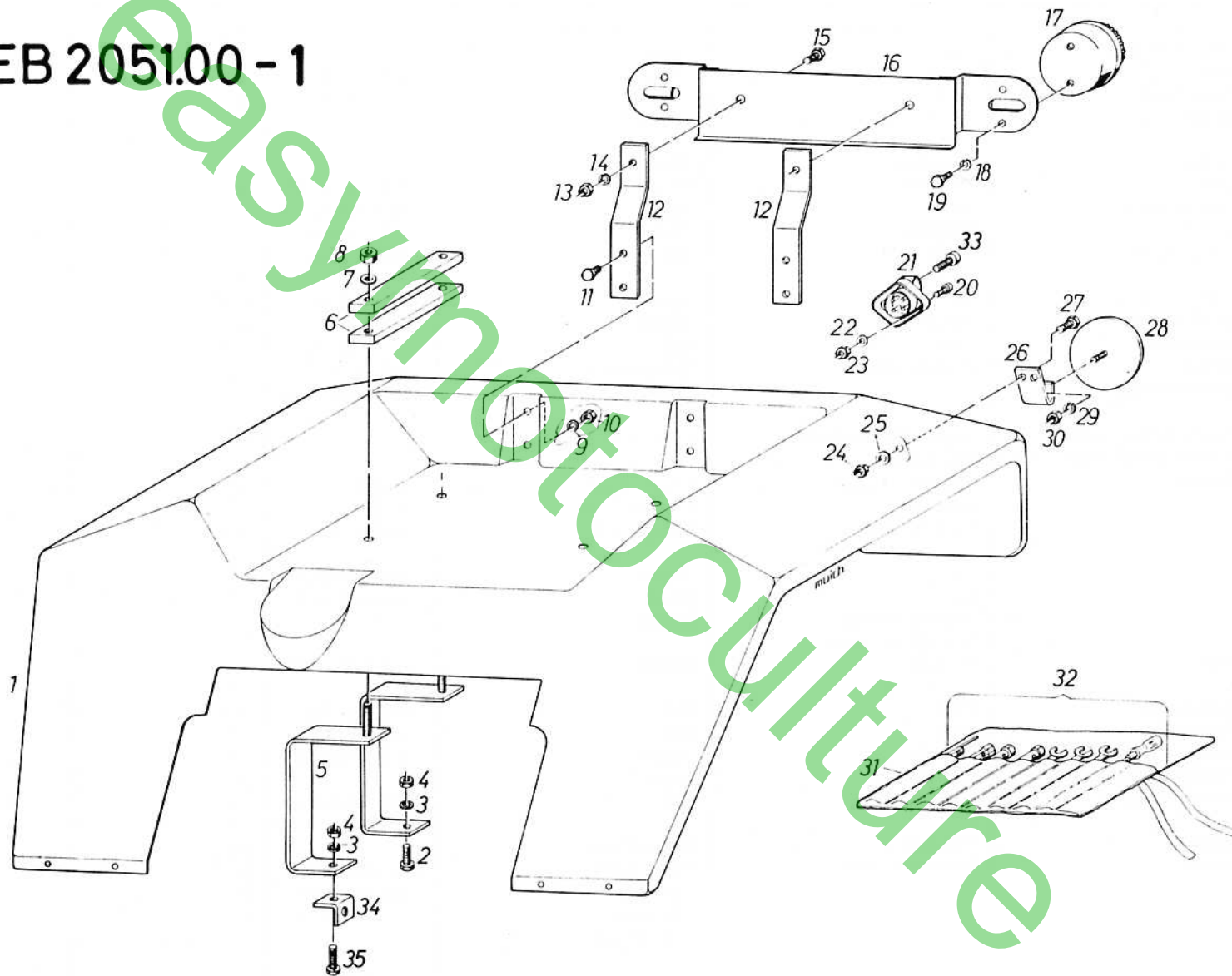


Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr		
1	24.53.029	Sitzwanne	Support de siège	Fender and seat		1		
2	21.1441.70	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x20 DIN 933	2		
3	24.6481.18	Scheibe	Rondelle	Washer	8,4 DIN 125	4		
4	24.1426.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 935	4		
5	24.53.819	Sitzträger vollst.	Support ens.	Support assy.		4		
6	24.53.039	Unterlage	Entretoise	Shim		4		
7	24.6481.18	Scheibe	Rondelle	Washer	A 8,4 DIN 125	4		
8	24.1426.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 985	4		
9	24.6486.18	Scheibe	Rondelle	Washer	A 8,4 DIN 9021	4		
10	24.1426.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 985	4		
11	21.1441.70	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x20 DIN 933	4		
12	24.53.033	Rückleuchtenträger	Support	Support		2		
13	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	2		
14	24.8195.18	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 8 DIN 127	2		
15	21.1441.70	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x20 DIN 933	2		
16	16.53.817	Schlusslichtträger vollst.	Support feu arrière ens.	Lamp holder assy.		1		
17	00.80.398	Schluss-Blink-Kennzeichenleuchte	Feu arrière	Tail light		2		
-	00.80.379	Glühlampe	Ampoule	Filament bulb	K 1210	2		
-	00.80.260	Glühlampe	Ampoule	Filament bulb	K 1218	2		
18	24.8195.14	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 6 DIN 127	4		
19	21.1441.46	Sechskantschraube	Vis	Screw	M6x15 DIN 933	4		
20	21.6421.54	Zylinderschraube	Vis	Screw	AM4x28 DIN 84	1		
21	00.80.261	Steckdose	Prise de courant	Socket		1		
-	00.80.384		Bouchon de contact			1		
22	24.6486.13	Scheibe	Rondelle	Washer	A 4,3 DIN 9021	2		
23	24.1426.09	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 4 DIN 985	2		
24	24.1426.12	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 5 DIN 985	4		
25	24.6486.15	Scheibe	Rondelle	Washer	A 5,3 DIN 9021	2		
26	24.53.042	Rückstrahlerträger	Support	Support		2		
27	21.1441.26	Sechskantschraube	Vis	Screw	M5x16 DIN 933	4		
28	00.75.090	Rückstrahler	Catadioptré	Rear reflector		2		
29	24.8195.12	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 5 DIN 127	2		
30	24.1421.12	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 5 DIN 934	2		
31	00.40.283	Werkzeugtasche	Boîte à outils	Tool bag		1		
32	00.40.829	Werkzeugsatz vollst.	Jeu d'outils ens.	Tool set cpl.		1		
-	00.40.213	Steckschlüssel SW	Clé à tube	Bos spanner	SW 19x21	1		
Sitzwanne für SUPERIOR 2500		Support de siège pour SUPERIOR 2500		Fender and satrtray for SUPERIOR 2500		EB 2051.00-1 / 75		

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stck Nbr
-	00.40.207	Steckschlüssel	Clé à tube	Box spanner	SW 13x17	1
-	00.40.346	Doppelmaulschlüssel	Clé	Double ended jawed spanner	SW10x11	1
-	00.40.347	Doppelmaulschlüssel	Clé	Double ended jawed spanner	SW13x17	1
-	00.40.345	Doppelmaulschlüssel	Clé	Double ended jawed spanner	SW19x21	1
-	00.40.105	Dom	Broche	Drift		1
-	00.40.027	Schraubenzieher	Tournevis	Screw driver		1
-	00.40.429	Vierkant-Schraubendreher	Tournevis à quatre pans	Square tube screw driver		1
33	21.6421.55	Zylinderschraube	Vis	Screw	AM4x35DIN84	1
34	24.24.129	Federhalter	Support de ressort	Spring support		2
35	21.1441.72	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x25 DIN933	2

symotoculture

Sitzwanne für SUPERIOR 2500
Support de siège pour
SUPERIOR 2500
Fender and satrray for
SUPERIOR 2500
EB 2051.00-1 / 75

EB 205200-1

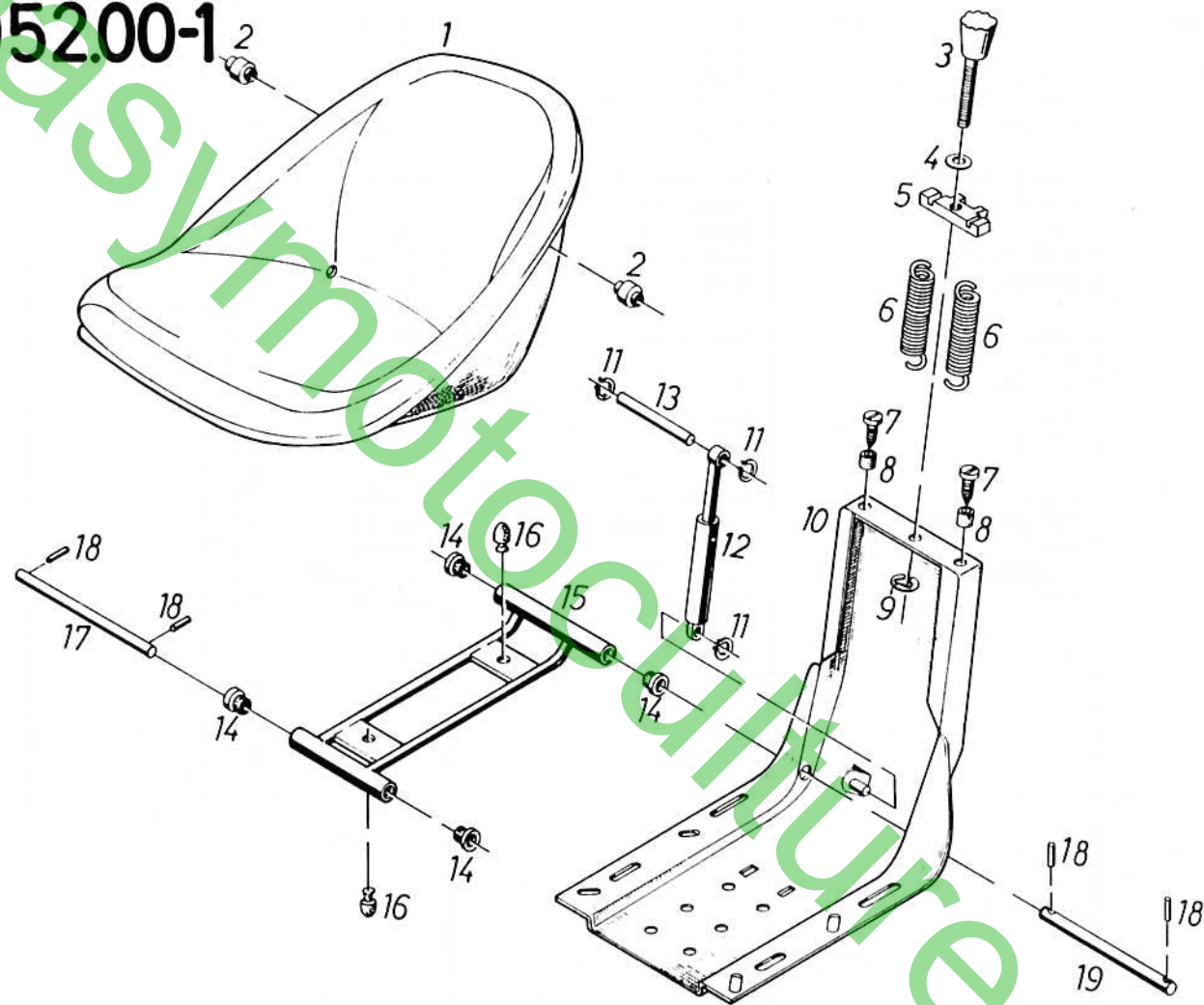


Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stck Nbr		
-	24.53.823	Sitz mit Sitzträger vollst.	Siège et support de siège ens.	Seat and seat support assy.	106 821	1		
1	24.53.824	Sitz	Siège	Seat	103 941	1		
2	91.14.065	Rolle	Rouleau	Roller	200 014	2		
3	91.14.089	Verstellspindel	Axe de réglage	Adjusting spindle	101 529	1		
4	24.6483.75	Scheibe	Rondelle	Washer	B 3 DIN 433	1		
5	91.14.063	Federbock	Support de ressort	Spring support	200 737	1		
6	91.14.090	Zugfeder	Ressort de tension	Tension spring	101 337	2		
7	22.5419.38	Zylinderblechschraube	Vis	Screw	A4,9x22DIN7971	2		
8	91.14.072	Gummipuffer	Butée caoutchouc	Limiting devise	200 811	2		
9	28.3491.08	Greifring	Anneau d'étranglement	Grip ring	G10x1,2	1		
10	24.53.825	Sitzträger	Support de siège	Seat support	103 942	1		
11	28.3491.08	Greifring	Anneau d'étranglement	Grip ring	G10x1,2	3		
12	91.14.074	Stoßdämpfer	Amortisseur	Shock absorber	200 630	1		
13	91.14.092	Bolzen	Axe	Spindle	200 815	1		
14	91.14.068	Büchse	Douille	Bush	200 008	4		
15	91.14.093	Sitzschwinge	Support	Seat carrier	104 048	1		
16	91.14.067	Gummipuffer	Butée caoutchouc	Limiting devise	200 072	2		
17	91.14.094	Bolzen	Axe	Spindle	102 576	1		
18	25.3197.80	Spannhülse	Goupille élastique	Pin	4x24DIN1481	4		
19	91.14.076	Bolzen	Axe	Spindle	200 762	1		
Sitz und Sitzträger							EB 2052.00-1 / 75	
Siège et support								
Seat and support								

EB 2053.00-1

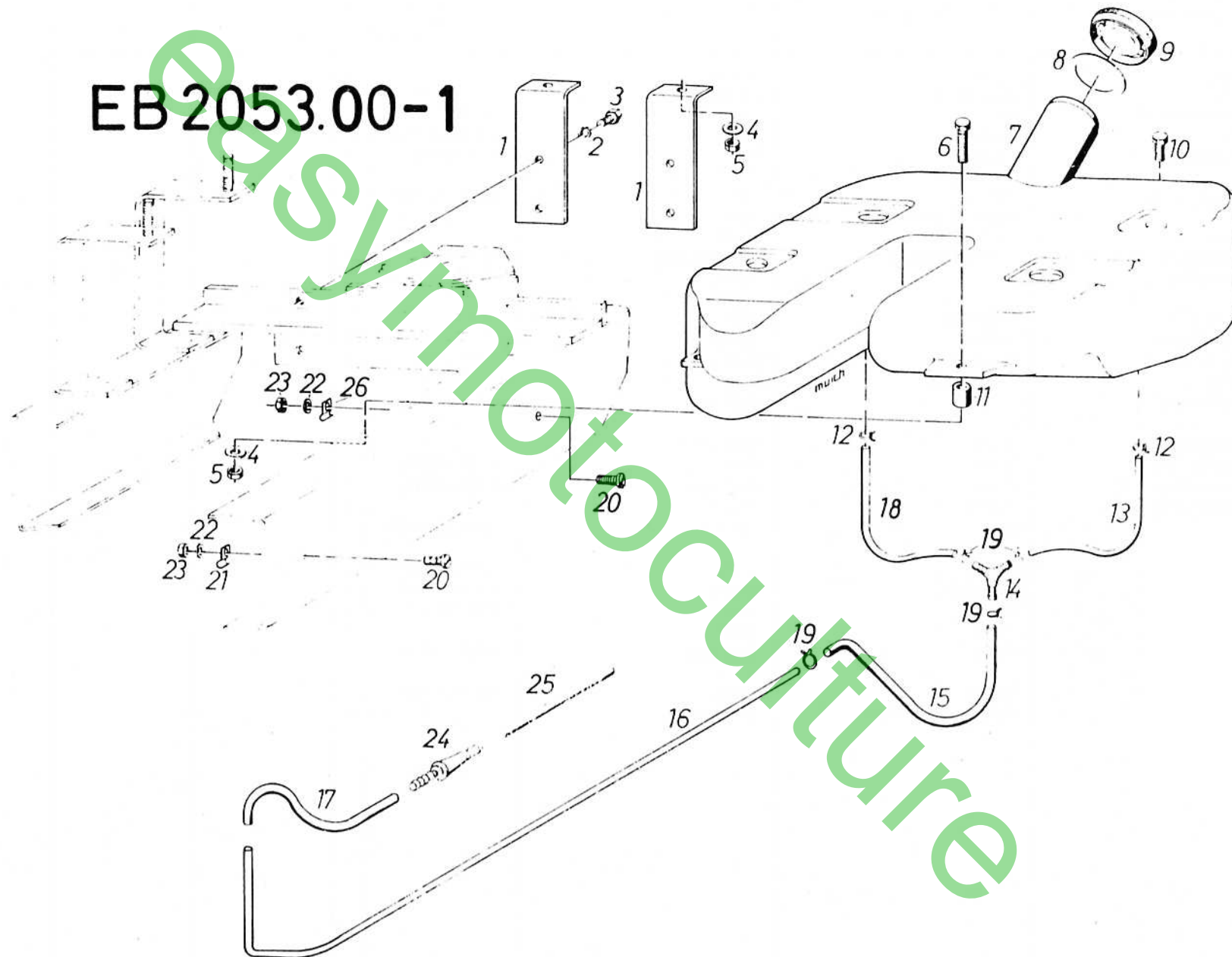


Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
1	24.16.013	Tankträger	Support	Support		2
2	24.8195.18	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 8 DIN 127	4
3	21.1441.70	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x20 DIN933	4
4	24.6486.18	Scheibe	Rondelle	Washer	A 8,4 DIN 9021	4
5	24.1426.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 985	4
6	21.1441.76	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x40 DIN933	2
7	24.16.001	Tank	Réservoir d'essence	Tank		1
8	00.38.015	Dichtung	Joint de bouchon	Gasket		1
9	00.38.012	Verschlussdeckel mit Dichtung	Bouchon avec joint	Cap and gasket	40 DIN 73400	1
10	21.1441.70	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x20 DIN 933	2
11	24.11.055	Distanzstück	Entretoise	Shim		2
12	00.70.263	Schlauchklemme	Collier	Clamp		2
13	00.38.166	Kraftstoffleitung	Durite	Fuel tube	5/9Ø x 45 lg	1
14	00.38.165	Verteilstück	Distributeur	Distributor		1
15	00.38.143	Kraftstoffleitung	Durite	Fuel pipe	5/9Ø x 140 lg.	1
16	24.16.007	Kraftstoffleitung	Durite	Fuel pipe		1
17	00.38.162	Kraftstoffleitung	Durite	Fuel pipe	5/9Ø x 120 lg	1
18	00.38.191	Kraftstoffleitung	Durite	Fuel pipe	5/9Ø x 340 lg	1
19	00.70.267	Schlauchklemme	Collier	Clamp		4
20	21.6421.51	Zylinderschraube	Vis	Screw	AM4x20 DIN 84	7
21	00.80.382	Befestigungsschelle	Collier	Clamp	1x12 DIN72571	3
22	24.6486.13	Scheibe	Rondelle	Washer	4,3 DIN 9021	7
23	24.1426.09	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 4 DIN 985	7
24	00.38.067	Kraftstofffilter	Filtre	Filter		1
25	00.38.163	Kraftstoffleitung	Durite	Fuel pipe	5/9Ø x 100 lg	1
26	00.38.168	Befestigungsschelle	Collier	Clamp	1x6 DIN72571	4
-	00.70.040	Spannband	Fixation caoutchouc	Tension strap		2

Tank für SUPERIOR 2500
Réservoir d'essence pour
SUPERIOR 2500
Fuel tank for SUPERIOR 2500
EB 2053.00-1 / 75

EB2054.00-1

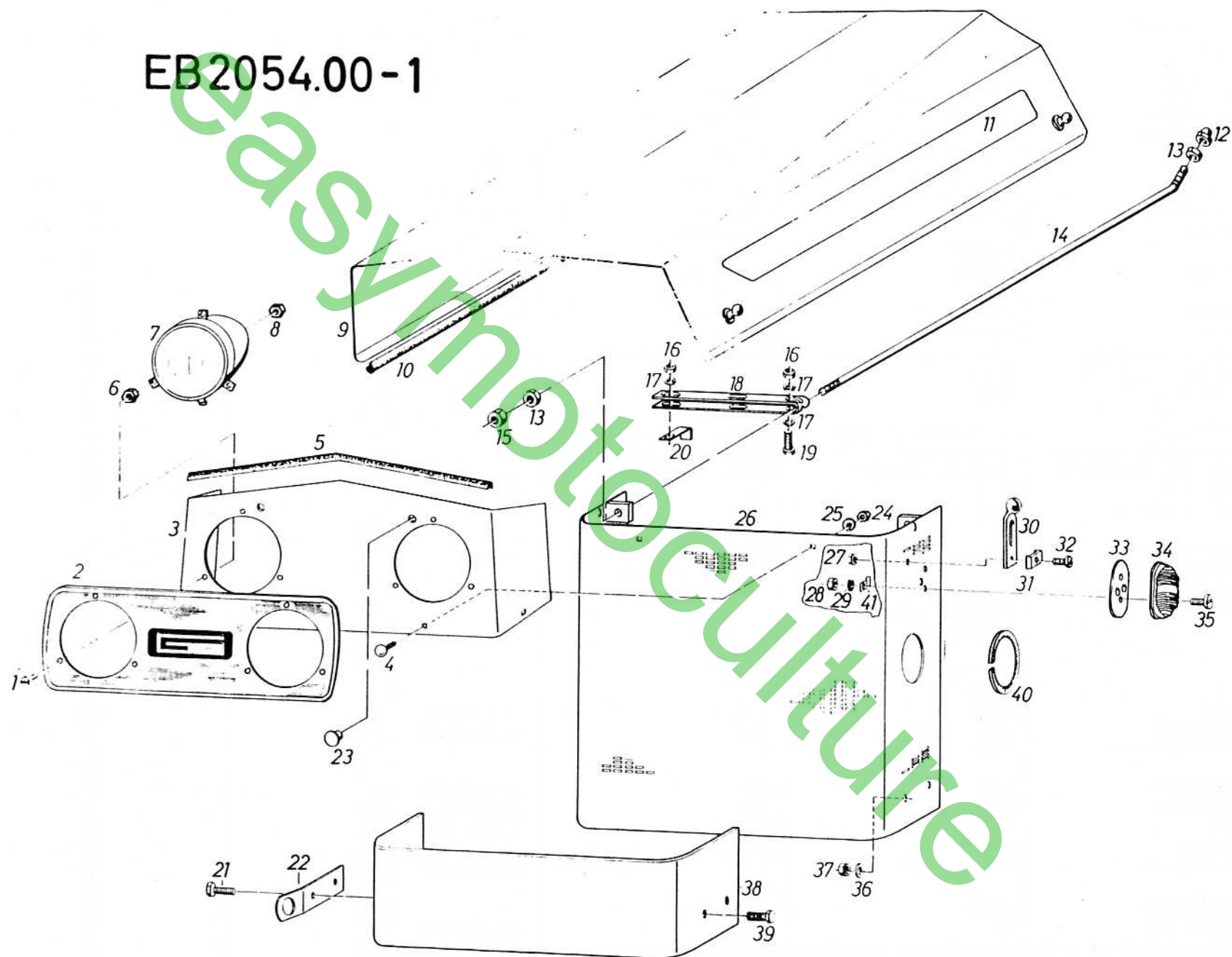


Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stck Nbr		
1	21.6421.49	Zylinderschraube	Vis	Screw	AM4x15 DIN84	6		
2	17.46.036	Haubenblende	Enjoliveur avant	Medaillon		1		
3	24.46.801	Haubenvorderteil	Revêtement avant ens.	Front bonnet assy.		1		
4	22.3417.11	Flachrundschraube	Vis	Screw	M6x15 DIN603	4		
5	00.37.104	Kunststoffauflage	Garniture plastique	Cushion	430 lg.	1		
6	24.1421.09	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 4 DIN 934	6		
7	00.80.392	Einbauscheinwerfer	Phare	Head-light	85 DS E-7-V	2		
-	00.80.393	Glühlampe		Filament bulb	12 V, 15 W	2		
-	00.80.521		Ampoule		12 V, 15 W BAx15d	2		
-	00.80.394	Glühlampe	Ampoule	Filament bulb	12 V, 4 W	2		
-	00.80.402	Lampenglas	Glace de phare	Lampglass		2		
-	00.80.411	Reflektor	Reflecteur	Reflector		2		
-	00.80.403	Dichtring für Lampenglas	Joint pour glace de phare	Gasket for lampglass		2		
-	00.80.404	Sprengring	Ressort	Spring		2		
-	00.80.412	Sprengfeder	Ressort	Spring		2		
-	00.80.410	Glashaltering	Anneau support de glace	Holding ring for glass		2		
-	00.80.408	Lampenfassung für Hauptlicht	Douille de phare	Socket for headlight		2		
-	00.80.409	Lampenfassung für Standlicht	Douille de veilleuse	Socket for parkinglight		2		
8	24.1426.09	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 4 DIN 985	6		
9	24.46.814	Haubenoberteil vollst.	Capot supérieur	Hood assy.		1		
10	00.37.105	Kunststoffauflage	Garniture plastique	Cushion	3600 lg.	1		
11	00.42.135	Firmenschild links (Gutbrod)		Label left (Gutbrod)		1		
-	00.42.136	Firmenschild rechts (Gutbrod)		Label right (Gutbrod)		1		
-	00.42.176		Décalcomanie gauche (Moto-Standard)			1		
-	00.42.177		Décalcomanie droite (Moto- Standard)			1		
12	24.3225.22	Hutmutter	Ecrou	Nut	M 10 DIN 986	2		
13	24.1423.22	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 10 DIN 936	4		
14	24.46.034	Stabilisierungstange	Tringle	Rod		2		
15	24.1426.22	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 10 DIN 985	2		
16	24.1426.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 985	3		
17	24.6486.18	Scheibe	Rondelle	Washer	8,4 DIN 9021	4		
18	24.11.067	Kühlerhalter	Support	Support		1		
19	21.1441.72	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x25 DIN933	1		
20	22.02.116	Befestigungsbügel	Support	Support		1		
21	21.1441.74	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x30 DIN933	2		
		Haubenvorderteil und Hauben- oberteil für SUPERIOR 2500	Revêtement avant et capot supérieur pour SUPERIOR 2500	Front bonnet and hood for SUPERIOR 2500	EB 2054.00-1 / 75			

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stck Nbr		
22	24.46.059	Abschleppöse	Equerre	Bracket		1		
23	00.34.038	Verschluss-Stopfen	Bouchon	Plug		2		
24	24.1426.14	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 6 DIN 985	4		
25	24.6481.14	Scheibe	Rondelle	Washer	6,4 DIN 125	4		
26	24.46.054	Frontgrill	Calendre	Bonnet grill		1		
27	24.1426.12	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 5 DIN 985	2		
28	24.1421.09	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 4 DIN 934	4		
29	24.8195.09	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 4 DIN 127	4		
30	16.46.217	Spannband	Fixation caoutchouc	Tension strap		2		
31	16.46.218	Schelle	Collier	Clamp		2		
32	21.6421.62	Zylinderschraube	Vis	Screw	AM5x15DIN94	2		
33	24.38.024	Gummiunterlage	Cale	Rubber shim		2		
34	00.80.395	Blinkleuchte m. Unterlage	Clignotant	Blinker lamp	BL 30-3 (5)	2		
-	00.80.260	Glühlampe	Ampoule	Filament bulb	K 1218	2		
35	21.6421.49	Zylinderschraube	Vis	Screw	AM4x15 DIN 84	2		
36	24.6481.18	Scheibe	Rondelle	Washer	8,4 DIN 125	4		
37	24.1426.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 985	4		
38	24.46.019	Stoßbügel	Pare-chocs	Bumper		1		
39	21.1441.72	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x25DIN933	2		
40	00.37.281	Kantenschutz	Garniture plastique	Cushion	240 lg	1		
41	00.80.167	Befestigungsschelle	Collier	Clamp	1x8DIN72571	1		
Haubenvorderteil und Hauben- oberteil für SUPERIOR 2500							Revêtement avant et capot supérieur pour SUPERIOR 2500	
Front bonnet and hood for SUPERIOR 2500							EB 2054.00-1 / 75	

EB 2055.00

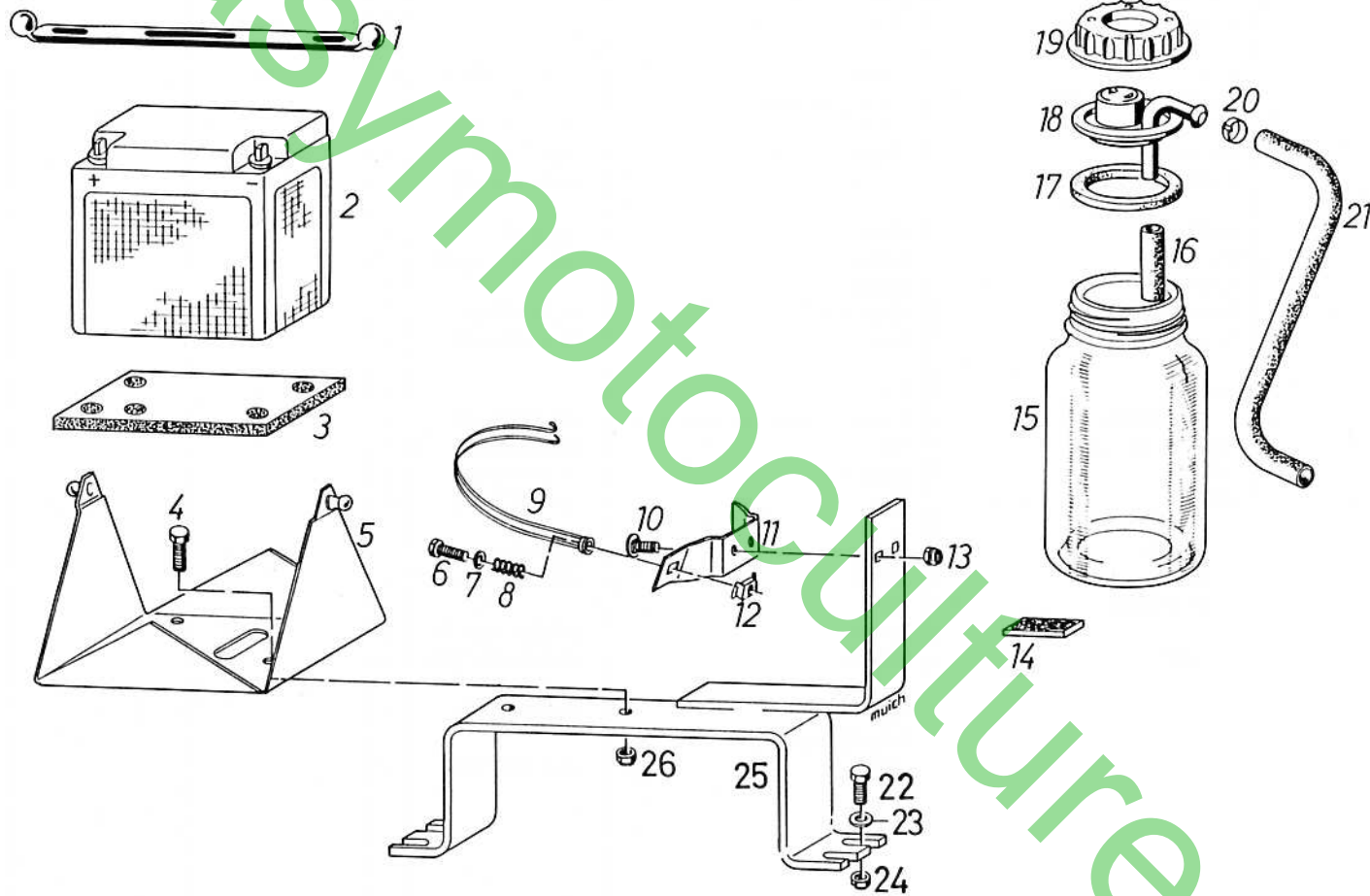


Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stck Nbr		
1	00.37.052	Spannband schwarz	Fixation caoutchouc	Tension strap		1		
2	00.81.827	Batterie	Batterie	Battery	0090 518 001 BA/12/18/1	1		
-	00.42.116	Hinweisschild	Décalcomanie	Decal		1		
3	00.75.080	Batterieunterlage	Goussin de batterie	Plate		1		
4	21.1441.70	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x20 DIN933	2		
5	24.38.847	Batteriekasten vollst.	Support de batterie	Battery support		1		
6	90.43.539	Schraube	Vis	Screw	7703 001 298	1		
7	90.43.540	Scheibe	Rondelle	Washer	1081 110 652	1		
8	90.43.541	Feder	Ressort	Spring	0607 201 900	1		
9	90.43.538	Schelle	Collier	Clamp	0855 701 000	1		
10	22.3417.11	Flachrundschrabe	Vis	Screw	M6x15DIN 603	2		
11	24.11.019	Befestigungslasche	Collier	Clamp		1		
12	90.43.542	Käfigmutter	Ecrou de cage	Cage nut	0852 497 800	1		
13	24.1426.14	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 6 DIN 985	2		
14	24.11.021	Filzunterlage	Feutre	Felt		4		
15	90.43.068	Ausgleichbehälter	Vas expansion	Liquid balance containing	0996 084 300	1		
16	90.43.537	Ausgleichleitung	Tube inf.de vase	Tube	0608 164 300	1		
17	90.43.536	Dichtung	Joint	Gasket	0608 314 100	1		
18	90.43.534	Ventilplatte	Elément	Valve	0855 879 800	1		
19	90.43.532	Deckel	Couvercle	Cover	0855 810 300	1		
20	90.43.991	Schlauchschelle	Collier	Clamp	0855 538 600	2		
21	00.37.160	Gummischlauch	Tube radiateur	Tube		1		
22	21.1441.72	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x25 DIN933	4		
23	24.6486.18	Scheibe	Rondelle	Washer	A 8,4 DIN 9021	4		
24	24.1426.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 985	4		
25	24.46.829	Zwischenwellenträger vollst.	Support ens.	Support assy.		1		
26	21.1426.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 985	2		
Ausgleichbehälter und Batterie für SUPERIOR 2500		Vase expansion et batterie pour SUPERIOR 2500		Liquid balance containing and battery for SUPERIOR 2500		EB 2055.00 / 75		

This diagram shows an exploded view of a mechanical assembly. The components are numbered 1 through 65. The assembly includes a main rectangular frame (18), a side panel (4), a top cover (12), and a base (51). Various fasteners like screws (e.g., 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65) and pins are shown in their respective positions. A large green 'X' is overlaid on the diagram, indicating a specific assembly path or a warning.

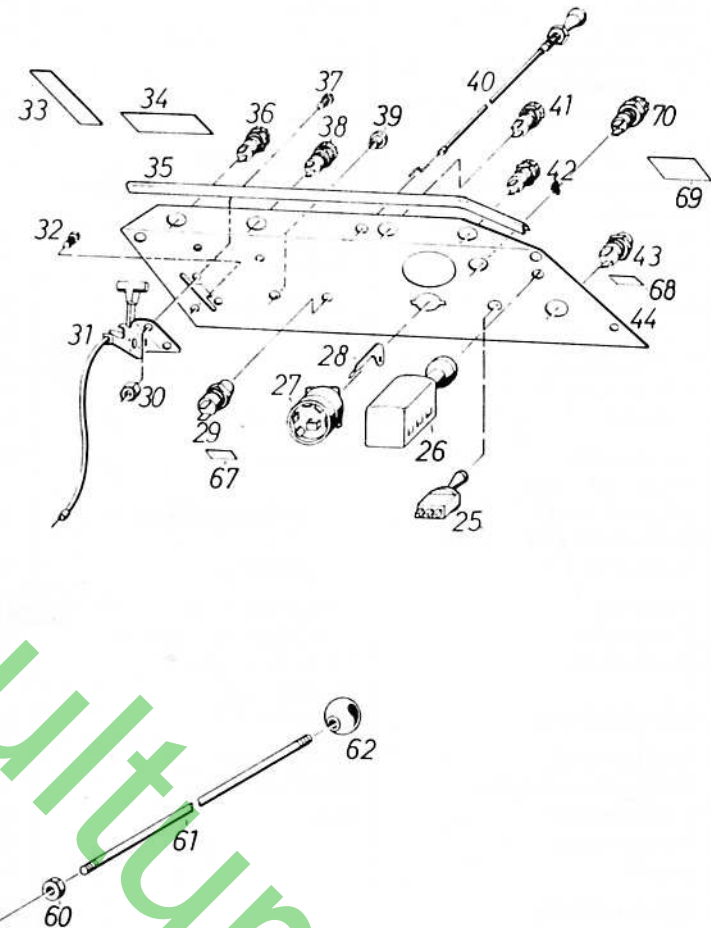


Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stck Nbr		
1	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	4		
2	24.8195.18	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 8 DIN 127	4		
3	21.1441.70	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x20 DIN933	4		
4	24.46.023	Seitenteil rechts	Pièce latérale droite	Right hand part		1		
5	21.6421.62	Zylinderschraube	Vis	Screw	AM5x15 DIN 84	2		
6	16.46.218	Schelle	Collier	Clamp		2		
7	16.46.217	Spannband	Tendeur caoutchouc	Fastening strap		2		
8	24.1426.12	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 5 DIN 985	2		
9	21.6432.08	Flachkopfschraube	Vis	Screw	M5x16 DIN 85	2		
10	24.1421.14	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 6 DIN 934	2		
11	24.8195.14	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 6 DIN 127	2		
12	00.80.681	Sicherungsdose m. Sicherungen	Boîte de fusibles avec fusibles	Fuse box with fuses		1		
-	00.80.397	Sicherung	Fusible	Fuse	8 A	5		
-	00.80.264	Sicherung	Fusible	Fuse	5 A	1		
13	24.6481.18	Scheibe	Rondelle	Washer	8,4 DIN 125	4		
14	24.8195.12	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 5 DIN 127	2		
15	24.1426.12	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 5 DIN 985	4		
16	24.1426.14	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 6 DIN 985	4		
17	21.6421.76	Zylinderschraube	Vis	Screw	AM6x15 DIN 84	4		
18	24.46.022	Rückwand	Pièce arrière	Rear part		1		
19	90.43.975	Reglerschalter	Régulateur	Regulator	0854 775 300	1		
20	22.3417.00	Flachrundschraube	Vis	Screw	M5x16 DIN 603	2		
21	24.46.024	Seitenteil links	Pièce latérale gauche	Left hand part		1		
22	22.3417.00	Flachrundschraube	Vis	Screw	M5x16 DIN 603	2		
23	00.42.531	Typenschild	Décalcomanie	Label		2		
24	90.11.249	Blinkgeber	Boîte clignotante	Flash transmitter	0336 200 037	1		
25	00.80.548	Blinkschalter	Contacteur de clignotant	Flash transmitter	2137	1		
26	90.11.149	Warnlichtgeber	Relais de détresse	Switch for emergency flashers	0336 851 008	1		
-	00.34.048		Bouchon			1		
27	00.80.761	Lichtzündschalter	Commutateur	Light ignition switch	0342 106 012	1		
28	00.80.256	Schalt Schlüssel	Clé de contact	Switch key	3341 981 010	1		
29	00.80.762	Startdruckknopfschalter	Bouton de starter	Starter push button	0343 003 004	1		
30	24.1426.12	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 5 DIN 985	2		
31	00.46.147	Fembetätigung	Manette de gaz	Gas adjusting lever	12-2036-00-22	1		
-	00.23.102	Nippel	Graisseur	Nipple				
32	21.6421.76	Zylinderschraube	Vis	Screw	M6x15 DIN 84	2		
33	00.42.536	Hinweisschild	Décalcomanie	Label		1		
34	00.42.124	Firmenschild	Décalcomanie	Label		1		
35	00.37.103	Kunststoffauflage	Garniture plastique	Profile cleat	435 lg	1		
36	00.80.687	Ladekontrollleuchte rot	Témoin de charge rouge	Indicator lamp red	73 87 00	1		
Armaturenkasten und Armaturen für SUPERIOR 2500		Support tableau de bord et instruments p. SUPERIOR 2500	Instrument box and instruments for SUPERIOR 2500	EB 2056.00-1 / 75				

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr		
37	21.6421.62	Zylinderschraube	Vis	Screw	M5x15 DIN84	2		
38	00.80.688	Blinkanzeigenleuchte grün	Témoin de contrôle clignotant vert	Indicator lamp green	73 85 00	1		
39	00.34.052	Verschluß-Stopfen	Bouchon	Cup		2		
40	00.46.151	Starterzug	Commande de starter	Choke control		1		
41	00.80.687	Kühlwasserkontrolleuchte rot	Lampe témoin rouge	Indicator lamp red	73 87 00	1		
42	00.80.689	Motorenölkontrolleuchte gelb	Lampe témoin jaune	Indicator lamp yellow	73 83 00	1		
-	00.80.228	Glühlampe	Ampoule	Filament bulb	12 V 2 W	4		
43	00.80.690	Horndruckknopfschalter	Bouton d'avertisseur	Horn bush button switch	20 11 00	1		
44	24.46.021	Armaturenblech	Tableau de bord	Instruments board		1		
45	24.6486.18	Scheibe	Rondelle	Washer	A 8,4 DIN 9021	4		
46	24.6486.15	Scheibe	Rondelle	Washer	A 5,3 DIN 9021	2		
47	24.1421.12	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 5 DIN 934	2		
48	22.3417.10	Flachrundschrabe	Vis	Screw	M6x16 DIN 603	2		
49	24.8194.14	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	A 6 DIN 127	2		
50	24.1421.14	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 6 DIN 934	2		
51	24.46.058	Wärmeschutz	Protecteur	Protection		1		
52	00.37.302	Gummipuffer	Butée caoutchouc	Limiting devise		1		
53	00.37.289	Kunststoffauflage	Garniture plastique	Profile cleat	190 lg	2		
54	24.6481.18	Scheibe	Rondelle	Washer	8,4 DIN 125	1		
55	24.6488.29	Splint	Goupille fendue	Split pin	2x15 DIN 94	1		
56	28.6218.17	Gabelkopf	Fourchette	Yoke end	G8x32 DIN 71752	1		
57	82.23.002	Gummidurchführung	Passe fil	Rubber sleeve		1		
58	25.8424.15	Bolzen	Axe	Bolt		1		
59	24.46.050	Keilriemenschutz	Protecteur p.courroie	Belt protection		1		
60	24.1421.22	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	1		
61	24.56.058	Hydraulikschaltstange	Tringle de commande hydr.	Hydraulic shift rod		1		
62	00.36.016	Kugelknopf	Boule	Ball button		1		
63	21.6421.51	Zylinderschraube	Vis	Screw	AM4x20DIN84	2		
64	00.13.026	Befestigungsschelle	Collier	Clamp	1x12 DIN 72571	1		
65	24.1426.09	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 4 DIN 985	2		
67	00.90.202	Hinweisschild f.Anlassknopf	Décalcomanie	Label		1		
68	00.90.201	Hinweisschild f.Horndruckknopf	Décalcomanie	Label		1		
69	00.42.776	Hinweisschild f.Handbremse	Décalcomanie	Label		1		
70	00.80.687	Handbremsleuchte rot	Lampe témoin rouge	Indicator lamp red	73 87 00	1		
-	00.80.752	Glühlampe	Ampoule	Filament bulb	12 V 3 W	1		
Armaturenkasten und Armaturen für SUPERIOR 2500		Support tableau de bord et instruments p.SUPERIOR 2500		Instrument box and instruments for SUPERIOR 2500		EB 2056.00-1 / 75		

EB 2057.00-1

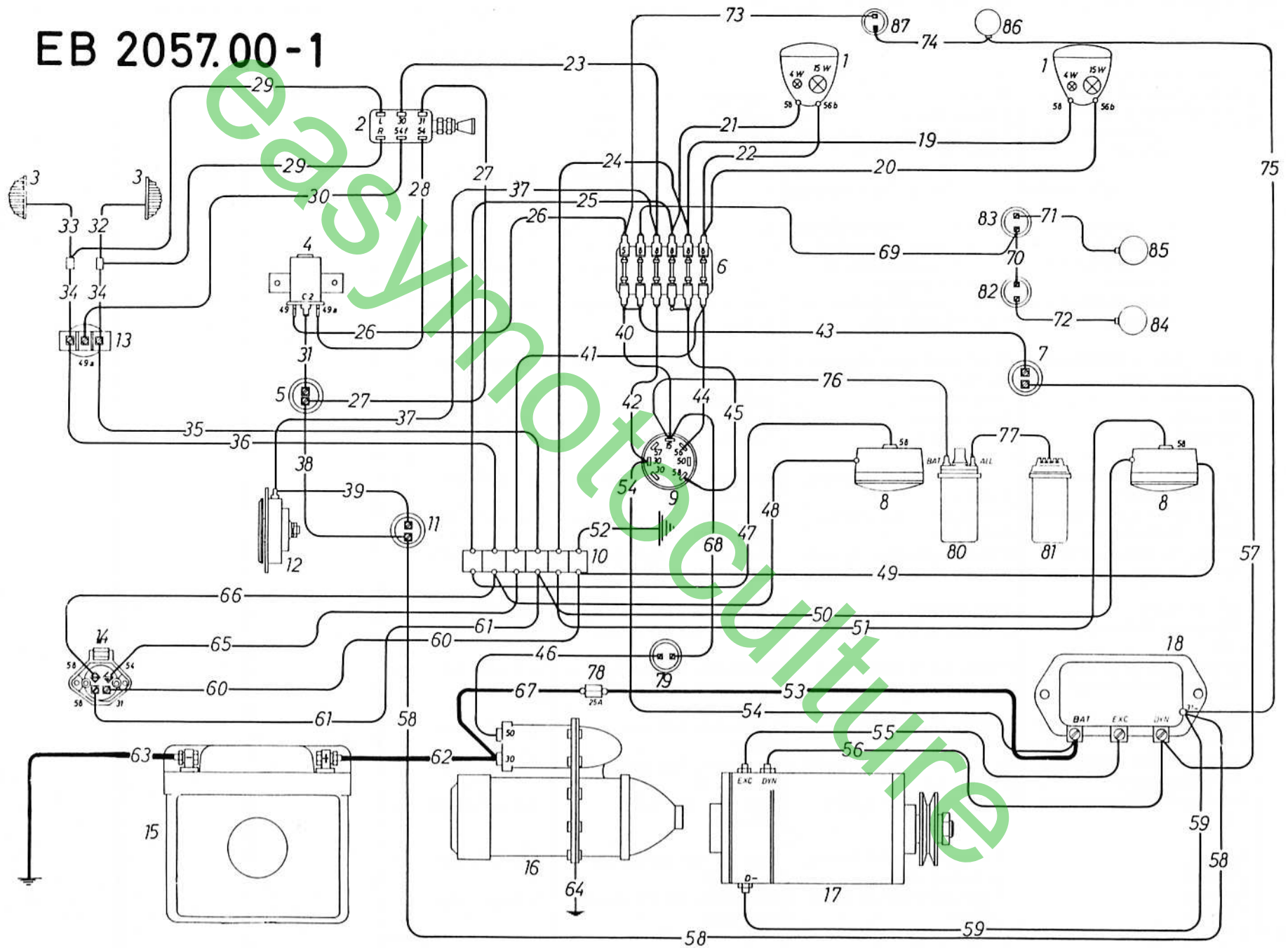


Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stck Nbr		
1	00.80.392	Einbauscheinwerfer	Phare	Head light	0336 851 008	2		
2	90.11.149	Warnlichtgeber	Relais de détresse	Switch for imergency light		1		
3	00.80.395	Blinkleuchte	Feu clignotant	Flash light		2		
4	00.80.399	Blinkgeber	Boite clignotant	Flash transmitter		1		
5	00.80.688	Blinkanzeigeleuchte	Lampe témoin clignotant	Flash indicator lamp		1		
6	00.80.681	Sicherungsdose	Boite à fusible	Fuse box		1		
7	00.80.687	Ladekontrolleuchte	Témoin de charge	Indicator lamp		1		
8	00.80.398	Schluss-Blink-Kennzeichenleuchte	Feu arrière	Tail flash numberplate		2		
9	00.80.247	LichtzÜrdschalter	Contacteur lumière	Ignition for light		1		
10	00.80.741	Steckverbinder 6-fach	Fiche (6 prises)	Distributor six fold		1		
11	00.80.690	Hornrdruckknopf	Contacteur avertisseur	Horn push button		1		
12	00.80.248	Horn	Avertisseur	Horn		1		
13	00.80.548	Blinkschalter	Contacteur clignotant	Flash light switch		1		
14	00.80.261	Steckdose	Prise de courant	Wall plug		1		
15	00.81.827	Batterie	Batterie	Battery		1		
16	90.45.079	Anlasser	Démarreur	Starter	7700 503 148	1		
16	90.45.095	Anlasser	Démarreur	Starter	7701 503 371	1		
17	90.45.062	Lichtmaschine	Dynamo	Dynamo	7701 002 760	1		
17	90.43.026	Lichtmaschine	Dynamo	Dynamo	0855 651 400	1		
18	90.43.975	Regelschalter	Régulateur de tension	Regulator		1		
19	24.38.805	Leitung gelb, Sicherung - Abblendlicht rechts	Fil jaune, boîte fusible à phare droit	Lead yellow, fuse to park light right	1,5 mm ² x 1300	1		
20	24.38.803	Leitung weiss, Sicherung - Fernlicht rechts	Fil blanc, boîte fusible à phare droit	Lead white, fuse to head light right	1,5 mm ² x 1300	1		
21	24.38.804	Leitung gelb, Sicherung - Abblendlicht links	Fil jaune, boîte fusible à phare gauche	Lead yellow, fuse to part light left	1,5 mm ² x 1900	1		
-	24.38.069	Isolierschlauch	Gaine isolante	Insulating hose	8 x 100 lg	1		
22	24.38.802	Leitung weiss, Sicherung - Fernlicht links	Fil blanc boîte fusible à phare gauche	Lead white, fuse to head light left	1,5 mm ² x 1900	1		
23	24.38.814	Leitung rot, Warnlichtgeber 30 - Sicherung	Fil rouge, relais de détresse 30 à fusible	Lead red, imergency light switch 30 to fuse	2,5 mm ² x 950	1		
24	24.38.835	Leitung grau, Sicherung 8 A - Steckverbinder	Fil gris, fusible 8 A à fiche	Lead grey, fuse to distributor	1,5 mm ² x 1800	1		
25	24.38.836	Leitung grau, Sicherung 8 A - Steckverbinder	Fil gris, fusible 8 A à fiche	Lead grey, fuse to distributor	1,5 mm ² x 1800	1		
26	24.38.817	Leitung rot, Blinkgeber 49 - Sicherung	Fil rouge, boîte clignotant 49 à fusible	Lead red, flash transmitter 49 to fuse	1,5 mm ² x 800	1		
Eletrische Leitungen		Installation électrique		Electrical installation		EB 2057.00-1 / 75		

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr		
27	24.38.813	Leitung braun, Warnlichtgeber 31 - Blinkanzeigeleuchte	Fil brun, relais de détresse 31 à témoin clignotant	Lead brown, emergency light switch 31 to indicator lamp	1,5 mm ² x 780	1		
28	24.38.812	Leitung rot, Blinkgeber 49 a - Warnlichtgeber 54	Fil rouge, boîte clignotant 49 a à relais de détresse 54	Lead red, flash transmitter 49 a to emergency light switch 54	2,5 mm ² x 600	1		
29	24.38.810	Leitung schwarz, Blinkerschalter - Warnlichtgeber links u. rechts	Fil noir, contacteur clignotant à relais de détresse gauche et droit	Lead black, flash light switch to emergency	1,5 mm ² x 250	2		
30	24.38.811	Leitung rot, Blinkerschalter 49 a - Warnlichtgeber 54 f	Fil rouge, contacteur clignotant 49 a à relais de détresse 54 f	Lead red, flash light switch 49 a to emergency light switch 54 f	2,5 mm ² x 320	1		
31	24.38.815	Leitung schwarz, Blinkgeber C 2 - Blinkanzeigeleuchte	Fil noir, boîte clignotant C 2 - à témoin clignotant	Lead black, flash light transmit. C 2 to indicator lamp	1,5 mm ² x 850	1		
32	24.38.806	Leitung schwarz, Blinkerschalter - Blinklicht rechts	Fil noir, contacteur clignotant à feu clignotant droit	Lead black, flash light switch to flash light right	1,5 mm ² x 1600	1		
33	24.38.807	Leitung schwarz, Blinkerschalter - Blinklicht links	Fil noir, contacteur clignotant à feu clignotant gauche	Lead black, flash light switch to flash light left	1,5 mm ² x 1400	1		
-	24.38.005	Isolierschlauch	Gaine isolante	Insulating hose	12 x 1550 lg	2		
-	01.06.614	Isolierschlauch	Gaine isolante	Insulating hose	18 x 850 lg	1		
-	01.06.591	Isolierschlauch	Gaine isolante	Insulating hose	18 x 700 lg	1		
34	08.82.830	Leitung schwarz, Blinkerschalter - Serienverbinder	Fil noir, contacteur clignotant à domino	Lead black, flash light switch to clamp	1,5 mm ² x 70	2		
35	24.38.837	Leitung schwarz, Blinkerschalter rechts - Steckverbinder	Fil noir, contacteur clignotant droit à fiche	Lead black, flash light switch right to distributor	1,5 mm ² x 1800	1		
36	24.38.838	Leitung rot, Blinkerschalter links - Steckverbinder	Fil rouge, contacteur clignotant gauche à fiche	Lead red, flash light switch left to distributor	1,5 mm ² x 1800	1		
-	24.38.023	Isolierschlauch	Gaine isolante	Insulating hose	12 x 1400 lg	1		
37	01.02.601	Leitung rot, Sicherung 8 A - Hom	Fil rouge, fusible 8 A à	Lead red, fuse 8 A to hom	1,5 mm ² x 200	1		
38	24.38.816	Leitung braun, Blinkanzeigeleuchte - Hornruckknopf	Fil brun, témoin clignotant à contacteur avertisseur	Lead brown, indicator lamp to horn push button	1,5 mm ² x 780	1		
39	24.38.818	Leitung braun, Hornruckknopf - Horn	Fil brun, contacteur avertisseur à avertisseur	Lead brown, horn push button to horn	1,5 mm ² x 550	1		
40	16.38.811	Leitung schwarz, Zündschloss 15 - Sicherung 5 A	Fil noir, contacteur lumière 15 à fusible 5 A	Lead black, light ignition 15 to fuse 5 A	2,5 mm ² x 800	1		
41	01.02.522	Leitung grau, Sicherungskasten 8 A - Steckverbinder	Fil gris, fusible 8 A à fiche	Lead grey, fuse 8 A to distributor	1,5 mm ² x 1800	1		
42	24.38.842	Leitung rot, Sicherung 8 A - Zündschloss 30	Fil rouge, fusible 8 A à contacteur lumière 30	Lead red, fuse 8 A to light ignition 30	2,5 mm ² x 700	1		
43	24.38.852	Leitung schwarz, Sicherung 8 A - Ladekontrolleuchte	Fil noir, fusible 8 A à témoin de charge	Lead black, fuse 8 A to indicator lamp	1,5 mm ² x 650	1		
		Elektrische Leitungen	Installation électrique	Electrical installation	EB 2057.00-1 / 75			

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr		
-	00.80.417	Steckverteiler	Fiche double	Distributor double	1705	6		
-	00.80.691	Steckverteiler	Fiche triple	Distributor triple	76/184	2		
44	24.38.834	Leitung weiss, Zündschloss 36 - Sicherung 8 A	Fil blanc, contacteur lumière 56 à fusible 8 A	Lead white, light ignition 56 to fuse 8 A	2,5 mm ² x 800	1		
-	24.38.022	Isolierschlauch	Gaine isolante	Insulating hose	8x150 lg.	1		
45	24.38.832	Leitung gelb, Zündschloss 58 - Sicherung 8 A	Fil jaune, contacteur lumière 58 à fusible 8 A	Lead yellow, light ignition 58 to fuse 8 A	2,5 mm ² x 800	1		
46	24.38.824	Leitung rot, Anlasser 50 - Startdruckknopfschalter	Fil rouge, démarreur 50 à contacteur	Lead red, starter 50 to push button	2,5 mm ² x 1100	1		
47	24.38.885	Leitung grau, Steckverbinder - Schlusskennzeichenleuchte links	Fil gris, fiche à feu arrière gauche	Lead grey, distributor to tail light left	1,5 mm ² x 650	1		
48	24.38.886	Leitung rot, Steckverbinder - Blinkleuchte links	Fil rouge, fiche à feu arrière gauche	Lead red, distributor to flash light left	1,5 mm ² x 650	1		
-	24.38.054	Isolierschlauch	Gaine isolante	Insulating hose	8 x 600 lg	1		
49	24.38.887	Leitung braun, Steckverbinder - Schlusskennzeichenleuchte re.	Fil brun, fiche à feu arrière droit	Lead brown, distributor to tail light right	1,5 mm ² x 500	1		
50	24.38.884	Leitung schwarz, Steckverbinder - Blinkleuchte rechts	Fil noir, fiche à feu arrière droit	Lead black, distributor to flash light right	1,5 mm ² x 500	1		
-	24.38.053	Isolierschlauch	Gaine isolante	Insulating hose	8 x 380 lg	1		
51	24.38.883	Leitung grau, Steckverbinder - Schlusskennzeichenleuchte re.	Fil gris, fiche à feu arrière droit	Lead grey, distributor to tail light right	1,5 mm ² x 500	1		
52	24.38.854	Leitung braun, Rahmen - Steckverbinder	Fil brun, châssis à fiche	Lead brown, frame to distri- butor	1,5 mm ² x 500	1		
53	01.04.980	Leitung schwarz, Reglerschalter BAT - Kabelverbinder	Fil noir, régulateur BAT à fiche	Lead black, regulator BAT to distributor	4 mm ² x 750	1		
-	01.07.001	Leitungsverbinder	Fiche	Distributor		1		
54	24.38.825	Leitung rot, Reglerschalter BAT - Zündschloss 30	Fil rouge, régulateur BAT - contacteur lumière 30	Lead red, regulator BAT to light ignition 30	2,5 mm ² x 300	1		
55	24.38.821	Leitung schwarz, Reglerschalter EXC - Lichtmaschine EXC	Fil noir, régulateur EXC à dynamo EXC	Lead black, regulator EXC to dynamo EXC	2,5 mm ² x 450	1		
56	24.38.820	Leitung rot, Reglerschalter DYN - Lichtmaschine DYN	Fil rouge, régulateur DYN à dynamo DYN	Lead red, regulator DYN to dynamo DYN	2,5 mm ² x 450	1		
57	24.38.851	Leitung rot, Ladekontrollleuchte - Reglerschalter DYN	Fil rouge, témoin de charge à régulateur DYN	Lead red, indicator lamp to regulator DYN	1,5 mm ² x 850	1		
58	24.38.819	Leitung braun, Horndruckknopf - Reglerschalter 31	Fil brun, contacteur avertisseur à régulateur 31	Lead brown, horn push button to regulator 31	1,5 mm ² x 200	1		
59	24.38.822	Leitung braun, Reglerschalter 31 - Lichtmaschine D	Fil brun, régulateur 31 à dynamo D	Lead brown, regulator 31 to dynamo D	2,5 mm ² x 420	1		
-	01.06.226	Isolierschlauch	Gaine isolante	Insulating hose	8 x 500 lg	1		
		Elektrische Leitungen	Installation électrique	Electrical installation	EB 2057.00-1 / 75			

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stck Nbr		
60	24.38.888	Leitung braun, Steckverbinder - Steckdose 31 Masse	Fil brun, fiche à prise de cou- rant 31 masse	Lead brown, distributor wall plug 31 earth	1,5 mm ² x 200	1		
61	24.38.890	Leitung schwarz, Steckverbinder - Steckdose 58 rechts	Fil noir, fiche à prise de cou- rant 58 droit	Lead black, distributor wall plug 58	1,5 mm ² x 200	1		
62	24.38.845	Leitung schwarz, Batterie t - Anlasser 30	Fil noir, batterie t - démarreur 30	Lead black, battery t to starter 30	16 mm ² x 430	1		
63	24.38.846	Leitung schwarz, Batterie Minus - Masse	Fil noir, Batterie - à masse	Lead black, battery - to earth	16 mm ² x 430	1		
64	24.38.853	Leitung schwarz, Anlasser Masse - Rahmen Masse	Fil noir, démarreur masse à masse châssis	Lead black, earth starter to earth frame	16 mm ² x 200	1		
65	24.38.891	Leitung gelb, Steckverbinder - Steckdose 54	Fil jaune, fiche à prise de courant 54	Lead yellow, distributor to wall plug 54	1,5 mm ² x 200	1		
-	24.38.059	Isolierschlauch	Gaine isolante	Insulating hose	10 x 130 lg	1		
66	24.38.889	Leitung rot, Steckverbinder - Steckdose 58 links	Fil rouge, fiche à prise de courant 58 gauche	Lead red, distributor to wall plug 58 left	1,5 mm ² x 200	1		
67	01.04.996	Leitung schwarz, Kabelverbin- der - Anbau 30	Fil noir, fiche à démarreur 30	Lead black, distributor to starter 30	4 mm ² x 350	1		
68	01.03.959	Leitung rot, Zündschloss 15 - Startdruckknopfschalter	Fil rouge, démarreur 15 à contacteur	Lead red, starter 15 to push button	2,5 mm ² x 175	1		
69	24.38.839	Leitung rot, Sicherung 8 A- Kühlwasser Kontrolleuchte	Fil rouge, fusible 8 A à témoin de contrôle	Lead red, fuse 8 A to indica- lamp	1,5 mm ² x 850	1		
70	24.38.843	Leitung rot, Kühlwasserkontroll. - Getriebeölkontrolleuchte	Fil rouge, témoin de contrôle à témoin de pression d'huile	Lead red, indicator lamp for water to indicator lamp for oil	1,5 mm ² x 90	1		
71	24.38.844	Leitung braun, Kühlwasserkon- troll. - Temperatursch.	Fil brun, témoin de contrôle à contacteur	Lead brown, indicator lamp for push button	1,5 mm ² x 1230	1		
72	24.38.840	Leitung braun, Öldruckkontroll. - Öldruckschalter	Fil brun, témoin de pression d'huile à mano contact	Lead brown, indicator lamp for oil - oil pressure switch	1,5 mm ² x 950	1		
73	00.82.879	Leitung rot, Sicherung 5 A - Bremslichtzugschalter	Fil rouge, fusible 5 A à interrupteur	Lead red, fuse 5 A - ignition for lamp	1,5 mm ² x 2000	1		
74	00.82.880	Leitung rot, Bremslichtzug- schalter - Handbremsleuchte	Fil rouge, interrupteur à témoin de contrôle	Lead red, ignition for lamp to indicator lamp	1,5 mm ² x 2000	1		
75	00.82.881	Leitung braun, Regler - Hand- bremsleuchte	Fil brun, régulateur à témoin de contrôle	Lead brown, regulator to indicator lamp	1,5 mm ² x 170	1		
76	24.38.849	Leitung rot, Zündschloss 15 - Zündspule BAT	Fil rouge, contacteur lumière à bobine d'allumage BAT	Lead red, ignition switch 15 to ignition coil BAT	2,5 mm ² x 950	1		
77	90.45.205	Leitung rot, Zündspule ALL Zündverteiler	Fil rouge, bobine d'allumage ALL à allumeur	Lead red, ignition coil ALL to ignition distributor	7701 009 103	1		
78	00.84.184	Sicherung 25 A	Fusible 25 A	Fuse 25 A		1		
		Elektrische Leitungen	Installation électrique	Electrical installation	EB 2057.00-1 / 75			

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr		
79	00.80.762	Startdruckknopfschalter	Contacteur	Push button		1		
80	90.43.030	Zündspule	Bobine d'allumage	Ignition coil	0854 269 800	1		
80	90.43.571	Zündspule	Bobine d'allumage	Ignition coil	0854 337 700	1		
81	90.45.187	Zündverteiler	Allumeur	Ignition distributor	7700 522 637	1		
81	90.45.133	Zündverteiler	Allumeur	Ignition distributor	7700 527 129	1		
82	00.80.687	Kühlwasserkontrolleuchte	Témoin de contrôle	Indicator lamp for water		1		
83	00.80.689	Motoröldruckkontrolleuchte	Témoin de pression d'huile	Indicator lamp for oil		1		
84	90.43.041	Motoröldruckschalter	Mano-contact	Oil pressure switch		1		
85	90.43.044	Temperaturschalter	Thermostat	Thermostat		1		
86	00.80.469	Bremslichtzugschalter	Interrupteur	Ignition for lamp		1		
87	00.80.689	Handbremsleuchte	Témoin de contrôle	Indicator lamp		1		
Elektrische Leitungen							Installation électrique	
							Electrical installation	
							EB 2057.00.1 / 75	